

**BEST DEAL TRAVEL INC.**  
 #120 13740 72A Ave Surrey BC  
 YOU CAN CONTACT US AT WHATSAPP ALSO **PARDEEP SANDHU**  
**778-895-5422**

**ROYAL TOUCH HOMES** "DREAMS TO REALTY"  
 -CONTRACTING -CUSTOM HOMES -LICENSED BUILDER -FRAMING  
 ਲੋਅਰਮੇਨਲੈਂਡ-ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੈਲੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**JASVIR S. SANGHA: 778-847-9128 BUILDER**

**Sidhu Homeopathic Clinic**  
  
**Dr. Malkit Singh Sidhu** D.H.M.S. (Hons.)  
**Dr. Kirandeep Kaur Sidhu** D.H.M.S. (Ph.)  
 ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।  
**Ph: 604-446-3154** NO SIDE EFFECTS  
 #109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

**ਪੰਜਾਬ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਗਾਰਡੀਅਨ**  
**PUNJAB GUARDIAN**  
 B.C. Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish  
 ALBERTA Edmonton, Calgary  
 ONTARIO Ottawa, Brampton, Toronto  
 QUEBEC Montreal  
 USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood  
**Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 30, Issue No. 48, Ending Date: Dec 01, 2023**

**IDEAL UPFITTERS**  
 ...It's arranged.  
 BC based Truck and Van Up fitting Company  
 We provide quality Vans & Specialty Vehicles upfitting that provides custom specialty vehicle upfit services to a wide variety of trades and industries.  
 \* ਬੋਲਡਾ \* ਲਾਈਟਿੰਗ \* ਕੰਪਰੈਸਰਜ਼ \* ਕੰਪੈਰਟਮੈਂਟ \* ਪਾਵਰ ਇਨਵਰਟਰ \* ਸੀਟ ਕਵਰ \* ਅਸੈਸਰੀ \* ਕਸਟਮ ਕੈਬਨਿਟਸ  
**PH: 604-599-0096**  
 #7-12468-82Ave Surrey, BC, V3W 3E9

**The Mortgage Centre**  
 ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
 ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਲੋਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਲੋਨ  
 • Purchases with 5% Down Payment  
 • Refinance & Renewals at Best Rates  
 • Self-employment - Special Programs  
 • Second Mortgage & Equity Loans (No Income Verification)  
 • Private financing - Easy Approvals  
 • Low Income & Bad Credit Financing  
**Satnam Saroya**  
 Mortgage Specialist  
**604.760.9172**  
 # 384-8148 128 St, Surrey (Payal Buss. Centre)

**ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਨਿਵਾਸੀ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਚਰਚਾ**  
**ਭਾਰਤ ਦੇ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਵੱਲੋਂ ਕਰੋੜਾਂ ਦੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਵਾਇਰਲ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਨਾਲ ਉੱਠਿਆ ਸਿਆਸੀ ਤੂਫਾਨ ਸਿਰਸਾ ਦਾ ਨਾਮ ਵੀ ਆਇਆ ਅੱਗੇ? ਇੱਕ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਵੇਚਣ ਦੇ ਕੇਸ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤਾ ਮੌੜ?**  
 ਰਹੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਲਈ ਸਵਾਲਾਂ ਵਿਚ ਘਿਰੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਨਾਅਰਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨਾ ਖਾਉਂਗਾ ਨਾ ਕਿਸੀ ਕੋ ਖਾਨੇ ਦੁੱਗਾ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਸਵਾਲ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।  
 ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸਾਨ ਅੰਦੋਲਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੋਮਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਉਤੇ ਹਵਾਲਾ ਜ਼ਰੀਏ 500 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀਆਂ ਦੋ ਵੀਡੀਓ ਵਾਇਰਲ ਹੋਣ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਤੂਫਾਨ ਉਠ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਾਂਗਰਸ ਤੇ ਹੋਰ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰਾਂ ਭਾਜਪਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਉਪਰ ਤਿੱਖੇ ਵਾਰ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਸਵਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਖਿਲਾਫ ਕਿਸੇ ਨਿੱਕੀ ਜਿਹੀ ਵੀਡੀਓ ਨੂੰ ਆਧਾਰ ਬਣਾਕੇ ਜੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਭਾਜਪਾ ਮੰਤਰੀ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ। ਭਾਜਪਾ ਹਾਈਕਮਾਨ ਨੇ ਭਾਵੇਂ ਇਹਨਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੋਮਰ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਹਲਕੇ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਬੀ-08 ਤੇ) **ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਸੂਚਨਾ**  
 25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ 25 ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਮਰਿਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। 25 ਅਤੇ 26 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਚੌਂਕੀ ਕੱਢੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜਰੀ ਭਰ ਕੇ ਲਾਗੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੇ ਜੀ।

**ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ**  
 ਦੇ ਲਈ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇਨਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 "ਕੋਈ ਸੇਵਟਗੇਜ਼ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਨੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕੋਈ ਸੇਵਟਗੇਜ਼ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਰਜਨਲ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਲਈ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।"  
 • ਲਾਈਫ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਟਰੈਵਲ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਵਿਜ਼ਟਰ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ • ਡੈਂਟਲ ਤੇ ਸੋਡੀਕਲ ਪਲੈਨ • ਆਰ ਐਂਡ ਪੀ, ਆਰ ਆਰ ਐਸ ਪੀ  
 • ਮਨੀ-ਬੈਕ ਟਰਮ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਕਿਰੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਪਰੋਵਿਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਵਰੇਜ਼  
 • ਸਪੋਂਸਲ ਡਿਸਅਥਿਲਿਟੀ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 ਟੈਕਸੀ ਤੇ ਟਰੇਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਵਾਸਤੇ  
**ਜਸਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ**  
**778 317 6262**  
 ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਬੀਮਾ ਕਰਵਾਉਣਾ, ਆਪਣੇ ਭਰੋਸੇ ਨੂੰ ਪੱਕਿਆਂ ਕਰਨਾ ਹੈ

**BASANT SWEETS & RESTAURANT**  
 ਮੰਦਰ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ, ਫੰਕਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਡਿਸਕਾਊਂਟ  
 100 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਸਿਰਫ \$1999 ਵਿਚ  
 ਚਨਾ ਭਟੂਰਾ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰੀ ਕੁਲਚਾ \$4.99  
**Tiffin \$195/month**  
**TAKE OUT-DINE IN & CATERING**  
**ਫੋਨ: 604-595-3535**  
 #402-8148 128 St. Surrey (Payal Business Centre)

**Top rated Indian Restaurant in Richmond**  
**GINGER INDIAN CUISINE**  
 SERVING SINCE 2013  
 2 FREE NAAN with minimum purchase of \$25  
 10% Off with minimum purchase of \$30  
 conditions apply only with this coupon expiry date October 2023  
**Ph: 604-370-1300**  
 #490-9100 Blundell road Richmond BC V6Y 3X9

**Colorful Painting Ltd**  
 ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।  
**Commercial & Residential Interior & Exterior**  
**Ph: 604-897-2526**

**TRANSWORLD TRAVEL**  
 ਗੋਰਾ ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਲਾਉ, ਸਸਤੀ ਟਿਕਟ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਹੀ ਬਣਵਾਉ  
 ਇੰਡੀਆ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਸਿੱਧੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲਈ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Air Canada Direct YVR to Delhi**  
**604-852-2204**

**ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਨਾਲ ਐਡ ਪਾਉ ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਵਧਾਓ**  
**ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ**  
**Call to Advertise 604-590-5200**

**We Moved To New Location 27441-FRASER HWY. ALDERGROVE, BC**  
**Universal Auto Collision Ltd.**  
 • ICBC Claims  
 • Private Claims  
 • Free Courtesy Cars  
 • Auto Glass Replacement  
 • Free Estimates  
 ਆਈ. ਸੀ. ਬੀ. ਕਲੇਮਜ਼ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਲੇਮਜ਼ ਫਰੀ ਕਰਟਸੀ ਕਾਰ ਆਟੋ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ  
**Ph. 604-596-2800**  
**Fax: 604-596-3800**  
 Satisfaction Guarantee

**A-CLASS FOREIGN EXCHANGE**  
 ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ  
**24** ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ  
**ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ**  
**Punjab Travels**  
 #204-2642 Cedar Park Place Abbotsford  
**604-825-2222**

**ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਜ਼ਿਊਲਰਜ਼ ਲਿ:**  
 24k & 22k Gold Jewelry  
 Lucky Stones Gemstones  
 40% OFF Seiko & Citizen Watches  
**ABBOTSFORD LOCATION**  
 #103 - 2752 Allwood St. Abbotsford, BC V2T 3R7  
**604-864-6066 | 604-853-5259**

**SIDHU TRAVEL LTD.**  
 ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਟਿਕਟਾਂ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
**Rani Sidhu (Manager)**  
**Ph: 604-504-3400**  
 Email: sidhustravel13@gmail.com  
**BESTWAY Foreign Exchange Ltd.**  
 www.bestwayforeignexchange.com  
**Sony Sidhu (Zira)**  
**Ph: 778-246-2500**  
**604-592-2676**  
 Unit 109, 12830-80 Ave York Centre Surrey

**ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**  
 ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਕੰਪਨੀ ਜੈਸ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਬਿਨਾ ਤਜਰਬੇ ਤੋਂ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।  
 ਤਨਖਾਹ \$15-\$30 ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ 6 ਦਿਨ ਕੰਮ, 10 ਘੰਟੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ  
**Ph: 604-209-2722**

**ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਦੇ ਮਾਹਿਰ**  
**MORTGAGE ALLIANCE**  
**Avineet Kalsey**  
 Mortgage Consultant  
**604.763.3000**  
 • ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ • ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ • ਕੌਂਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ • ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ  
 akalsey@mortgagealliance.com  
 MortgageAlliance.com/AvineetKalsey  
 #1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford, BC V2T 2Y3  
 #205 - 12033 92A Ave. Surrey, BC V3V 4B8  
 Corp Office: 310-130 Brew St. Port Moody, BC V3H 0E3

**LIFE • DISABILITY • CRITICAL INSURANCE**  
 • LIFE INSURANCE  
 • DISABILITY INSURANCE  
 • MORTGAGE INSURANCE  
 • CRITICAL ILLNESS INSURANCE  
 • TRAVEL & VISITOR INSURANCE  
 • CHILDREN RESP  
 • ਲਾਈਫ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਡਿਸਏਬਿਲਿਟੀ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਕਿਰੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਟਰੈਵਲ ਅਤੇ ਵਿਜਟਰ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ  
 • ਚਿਲਡਰਨ ਆਰ ਈ ਐੱਸ ਪੀ  
**SUPER VISA INSURANCE**  
**ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ Jagmeet Singh**  
 Insurance Advisor  
**604.750.4848**  
 jagmeet@punjabinsurence.ca  
**#301-8128-128th St., Surrey, B.C.**

**Acupuncture: Instant Pain Relief & Natural Healing**  
 Back Pain, Sciatica, Arthritis, Shoulder /Neck & More  
 \$60/Ses. Direct billing ICBC & Health Benefits  
**Ph: 778-317-2366**  
 Add: 15159-81Ave, Surrey, BC  
 www.greennatureacupuncture.com  
 Discount for Seniors



**FARM AND SPICE**

ਗਾਜਰਾਂ  
Carrots  
Snaptop

**99¢** /lb

ਟਮਾਟਰ  
Tomatoes

**99¢** /lb

**SPECIAL OFFERS: 24-30 NOV**

Daily Specials on  

ਆਵੋਕਾਡੋ  
Avocado

**99¢** each

ਫੀਜ਼ੀ ਸੁਕਾਸ਼  
Fiji Squash

**\$1.49** /lb

ਕਲਰਡ ਪੈਪਰ  
Colored Pepper

**\$1.49** /lb

ਐਂਬ੍ਰੋਸੀਆ ਸੇਬ  
Ambrosia BC  
Apple

**99¢** /lb

ਜ਼ੁਕੀਨੀ  
Zucchini

**\$1.49** /lb

ਚੁਕੰਦਰ  
Beets

**\$1.29** /lb

ਗਾਲਾ ਬੀ ਸੀ ਸੇਬ  
Gala BC  
Apple

**99¢** /lb

ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚ  
Green Pepper

**\$1.29** /lb

ਸੈਲਰੀ  
Celery

**\$1.99** each

ਲੈਟਿਸ ਹੈੱਡ  
Lettuce  
Head

**\$1.99** each

ਪੀਅਰਜ਼  
Anjou  
Pears

**\$1.49** /lb

ਅਨਾਰ  
Pomegranate

**\$2.99** each

ਫੁੱਲ ਗੌਭੀ  
Cauliflower

**\$2.99** each

ਹੀਰ ਖੰਡ  
Heer Sugar  
White/Brown

**\$6.99** each

ਸਲਗਮ  
Turnip  
Purple

**\$1.99** /lb

ਸਰੋਂ ਦਾ ਤੇਲ  
Gagan  
Mustard Oil

250ml **\$1.49** each

1ltr **\$4.99** each

ਮੇਰੀ ਚਾਹ  
Meri Chai  
Tea Bags

216Bags **\$5.49** each

ਅਖਰੋਟ  
Walnuts  
Bulk

**\$4.49** /lb

**AMA Products at lowest Price**

ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਚਾਵਲ  
Parliament  
Basmati Rice

**\$7.99** each

ਇੰਡੀਆ ਐਟ ਹੋਮ ਚਾਵਲ  
India at Home  
Basmati Rice

**\$7.99** each

ਹੀਰ ਆਟਾ  
Heer Atta  
Whole Wheat/  
Durum Chakki

**\$11.99** each

ਕ੍ਰਾਊਨ ਤੇਲ  
Crown  
Sunflower Oil

**\$12.99** each

Disposable  
7' Spoons

20pcs **\$1.29** each

40pcs **\$3.99** each

7' Round  
Plates

9 oz paper  
cups

50pcs **\$3.99** each

40pcs **\$9.99** each

6 Compartment  
cornstarch trays

**#9546-9548 Scott Town Plaza 96 Ave Scott Road Surrey**  
**# 09-10 12830 96 Ave. Surrey BC | Tel: 604 930 7742**  
**# 103-104 14320 64 Ave. Surrey BC | Tel: 604 593 6323**

\*while supply last

# ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਪਿੱਲਰਾਂ 'ਤੇ ਸਿਮਰਨੇ ਉਕਰਨੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੀ ਘੋਰ ਉਲੰਘਣਾ: ਗਿ. ਜਾਚਕ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, (ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ): ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਡਾ. ਵਿਜੈ ਸਤਿਬੀਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਿਆਨ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦਾ ਸਬੰਧ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਵਿਚਲੀ ਰੂਹਾਨੀਅਤ, ਕੌਮ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਪੱਖੀ ਵੱਡਾ ਮਹੱਤਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੀ ਮੂੰਹ ਬਲਦੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੁਖਦਾਈ ਪੱਖ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਮਹੰਤ-ਕਾਲ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਤੇ ਛੱਤ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਪਾਸੇ

ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਅਤੇ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੇ ਚਿਤ੍ਰ ਬਣਵਾ ਕੇ ਸਿੱਖੀ ਅੰਦਰ ਬਿਪਰਵਾਦ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਕਾਬਜ ਧਿਰ ਬਿਪਰਵਾਦੀ ਡੇਰੇਦਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮਹੰਤ-ਕਾਲ ਵਾਲੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ 'ਤੌਰ ਤੇ ਸੁਰੰਜਾਮ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਜੇ ਮੇਰੇ ਦੋ ਗਊਸ਼ਾਲਾ ਵਾਲੇ ਮਹੰਤ ਪਰਦੀਪ ਵਾਲੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਚਰਚਾ ਮੱਠੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਈ ਕਿ ਹੁਣ ਸੀਧੜੇ ਵਾਲੇ ਡੇਰੇਦਾਰ ਸਰਬਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਦਰਸ਼ਨੀ ਡਿਓਡੀ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਸ਼ਮਿਆਨੇ ਹੇਠ ਬਣਵਾਏ ਪਿੱਤਲ ਦੇ ਪਿੱਲਰਾਂ (ਥੰਮਾ) ਉੱਤੇ ਸਿਮਰਨੇ

(ਮਾਲਾ) ਉਕਰੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲਾ ਰਾਹੀਂ ਨਾਮ-ਜਪਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਮਿਲੇਗੀ, ਜੋ ਗੁਰਬਾਣੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੀ ਘੋਰ ਉਲੰਘਣਾ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਹਨ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਗ੍ਰੰਥੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿੱਖ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਗਿਆਨੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜਾਚਕ ਦੇ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਈ-ਮੇਲ ਪ੍ਰੈਸਨੋਟ ਰਾਹੀਂ ਅਦਾਰਾ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਉਪਰੋਕਤ ਬਿਆਨ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਪੱਖੀ ਸ਼ਕਿਤ ਕਰਨੀ ਸਾਰੂ ਜਪਮਾਲੀ ॥ ਹਿਰਦੈ ਫੇਰਿ ਚਲੈ ਤੁਧ ਨਾਲੀ ॥” (ਪੰ. 1134) ਗੁਰਵਾਕ ਦੇ ਚਾਨਣ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਸ਼੍ਰੇਸ਼ਟ ਅਚਾਰ ਵਿਹਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਮਾਲਾ ਦੱਸਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਹਿਰਦੇ ਵਿੱਚ ਫਿਰਦੀ ਹੈ। ਭਗਤ ਕਬੀਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਹੈ: ਕਬੀਰ ਜਪਨੀ ਕਾਠ ਕੀ ਕਿਆ ਦਿਖਲਾਵਹਿ ਲਇ ॥” ਭਾਵ, ਐ ਮਨੁੱਖ! ਬ੍ਰਾਹਮਣਾਂ ਵਾਂਗ ਤੁਲਸੀ ਤੇ ਰਾੱਦਾਖ ਆਦਿਕ ਲਕੜੀ ਦੀ ਮਾਲਾ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਵਿਖਾਂਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈਂ ਕਿ ਮੈਂ ਨਾਮ ਜਪਦਾ ਹਾਂ? ਪਰ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰੇ ਡੇਰੇਦਾਰ ਸਿੱਖ ਜਗਤ ਨੂੰ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਲਈ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਮਰਨੇ ਫੜ ਕੇ ਨਾਮ-ਜਪਣ ਦੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਚੇਲੇ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਉਹ ਮਾਲਾ ਤੇ ਛੋਟੇ ਸਿਮਰਨੇ ਵੰਡਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਉਹ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਥੰਮਲਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਰਤੂਤ 'ਤੇ ਰੂਹਾਨੀਅਤ ਦਾ ਪਰਦਾ

ਪੈ ਸਕੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਨੂੰ ਸੰਕੋਚਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇੱਕ ਮੁਹਾਵਰਾ ਹੈ ' ਉਹ ਫਿਰੇ ਨੱਥ ਘੜਾਉਣ ਲਈ ਤੇ ਉਹ ਫਿਰੇ ਨੱਥ ਵਢਾਉਣ ਲਈ।

ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਤਾਂ ਉਡੀਕ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਕਦੋਂ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇ ਤੇ ਜਿਵੇਂ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬਹਾਰੋਂ ਮੂਰਤੀਆਂ ਚੁਕਵਾਈਆਂ ਸਨ, ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਅੰਦਰੋਂ ਵੀ ਦੇਵੀ ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੇ ਚਿਤ੍ਰ ਮਿਟਾਏ ਜਾ ਸਕਣ। ਪਰ ਉਥੋਂ ਦੀ ਕਾਬਜ ਧਿਰ ਹੁਣ ਪਿੱਤਲ ਦੇ ਪਿੱਲਰਾਂ ਉੱਤੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਪਰਵਾਦੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਚਿਤ੍ਰ ਬਣਵਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਮਤਿ ਅਨੁਸਾਰੀ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪੰਥ ਨੂੰ ਪੰਨਵਾਈ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪਤਰਕਾਰ ਸ੍ਰ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਤੀ ਬਾਜ ਅੱਖ ਵਾਲੀ ਪਹਿਰੇਦਾਰੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਪੰਥ ਦਰਦੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰੋ ਕਿ ਅਕਾਲ-ਪੁਰਖ ਅਜਿਹੇ ਪਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਮੱਤ ਬਖਸ਼ੇ।



## ਜਦ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਤ੍ਹਾ 'ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਲੋਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਨਾਸੂਰ ਦੱਸਣਗੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰਨਗੀਆਂ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ (ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ) ਤਖ਼ਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕੁਝ ਭਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਨਸਲੀ ਹਮਲੇ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਚਰਚਿਤ ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਤ੍ਹਾ ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਲੋਕ ਸਟੇਜਾਂ ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਨਾਸੂਰ ਦੱਸਣਗੇ ਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰਣੀਆਂ ਹੀ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਲਈ ਉਹ ਲੋਕ ਹੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹਨ ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਸੂਰ ਦੱਸਣ ਦੀ ਹਿਮਾਕਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥ ਪੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਥੇਦਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਬਲਪੁਰ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ ਘਟਨਾ ਜੋ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਡਾਗਾਂ ਨਾਲ ਕੂਟਿਆ ਗਿਆ ਇਹ ਸਿਆਸੀ ਸ਼ਹਿ ਤੇ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੱਸਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਦੇ ਸ਼ਵਿੱਚ ਕਨੂੰ ਨਾ ਦੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।



## ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ ਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀ



ਦਿੱਲੀ: 19 ਨਵੰਬਰ 1984 ਨੂੰ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਠਹਿਰਾਉਂਦਾ ਭਾਸ਼ਣ: 'ਜਬ ਭੀ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਪੇਡ ਗਿਰਤਾ ਹੈ, ਤੋ ਧਰਤੀ ਥੋੜੀ ਹਿਲਤੀ ਹੈ' 19 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਤਤਕਾਲੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਰਾਜੀਵ ਨੇ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੋਈ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਠਹਿਰਾਇਆ।

**26 YEARS  
EXPERIENCE IN  
ACCOUNTING**

# BADH

## Accounting Services

- \* Tax Forms Fill up \* Accounting
- \* Payroll \* Business Income Tax
- \* Personal Income Tax \* Bookkeeping
- \* T4 & Workers Compensation Forms

# 604-325-8370

Fax: 604-325-6654



**Jasbir Singh Badh**

# 1393 - 20800 - WESTMINSTER HWY, RICHMOND, BC



# Charlesworth

insurance services ltd.

**Servicing the following insurance needs:**

• Homeowners	• Condo	• Cargo
• Tenants	• RV's	• Liability
• Farms	• Business	• Auto
• Travel	• Contractors	• Private Auto
• Life	• Disability	• Marriage Licence Issuer

**"For Fast, Friendly and Reliable Service!"**



**Phone: 604-852-2565**  
**Fax: 852-2996**

**OPEN 7 DAYS A WEEK**  
 MON, TUE, WED 8:30 AM - 8 PM  
 THUR, FRI 8:30 AM - 9 PM  
 SATURDAY 9 AM - 6 PM  
 SUN & HOLIDAYS 10 AM - 5 PM

1A-32465 South Fraser Way, Abbotsford, BC V2T 1X4

# KOHALY PRINTING

Tel: 604.594.2324 Fax: 604.594.2361

Unit 210-12837-76th Ave, Surrey, B.C V3W2V3  
 www.kohalyprinting.com Email: info@kohalyprinting.com



**Wedding Cards**  
**ਵਿਆਹ ਦੇ ਕਾਰਡ**

**Best Rates**

**ਵਿਆਹ ਦੇ ਕਾਰਡ**

Letterheads, Business Cards, Envelops, Invoices, Flyers, Folding, Stitching, Numbering, Rubbers Stamps, Receipt Books, Brochures, All kinds of Signs and Decals

ਲੈਟਰਹੈੱਡ, ਬਿਜਨਸ ਕਾਰਡ, ਲਫਾਫੇ, ਇਨਵੋਇਸਿਸ, ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ, ਫੋਲਡਿੰਗ, ਸਟਿਚਿੰਗ, ਨੰਬਰਿੰਗ, ਰਬਰ ਸਟੈਂਪਸ, ਰਸੀਦ ਬੁੱਕ, ਬਰਾਉਚਰਜ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਈਨ ਤੇ ਡੈਕਲ

**ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਅਤੇ ਘੱਟ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

# ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਖੁੱਲ੍ਹਿਆ ਚਿੱਠਾ



ਲੁਧਿਆਣਾ ਪੰਥ ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿੰਗ ਦੇ ਆਗੂ ਭਾਈ ਲਖਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇਬਰਜੀ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਚਿੱਠਾ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹੋਏ ਆਖਿਆ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਗੁਲਾਮ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਚਿੱਠਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਤੋਂ ਭੱਜਣਾ ਇਸ ਲਈ ਜਥੇਦਾਰ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ, ਪੰਥਕ ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਇੱਕ ਧਾਰਮਿਕ ਜਥੇਬੰਦੀ ਬਣਾ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਰੋਲ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕੌਮ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਤੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਤਾਕਤਾਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਦਾ ਚਿੱਠਾ ਅੱਜ ਮੈਂ ਸਾਧ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਖੋਲ੍ਹ ਰਿਹਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ

1. ਸੌਧਾ ਸਾਧ ਵਲੋਂ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਸੁਆਗ ਰਚਨ ਤੇ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ।
2. 2012 ਦੀਆਂ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ 2012 ਵਿੱਚ ਸੌਧਾ ਸਾਧ ਤੋਂ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਸੁਆਗ ਰਚਨ ਸਬੰਧੀ ਕੇਸ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਤੇ ਵੀ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਚੁੱਪੀ ਧਾਰੀ ਰੱਖਣੀ। ਕੇਸ ਸਬੰਧੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਪੀਲ ਨਾ ਕਰਨੀ।
3. 17 ਦੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ 15 ਵਿੱਚ ਸੌਧਾ ਸਾਧ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਮੰਗੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਮਾਫੀ ਦਵਾਉਣੀ। ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਸਰਬ ਉੱਚ ਮੀਰੀ ਪੀਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਬਲਾਤਕਾਰੀ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਵਰ ਕਰ ਦੇਣਾ। ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਫੇਰ ਵੀ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣਾ।
4. ਬਾਦਲ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਮਾਫੀ ਦਵਾਉਣੀ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੇ ਤਖ਼ਤਾਂ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਅੱਗੇ ਗੋਠੇ ਟੋਕ ਦੇਣੇ।
5. ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੇ ਚੋਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਬੇਅਦਬੀ ਦਾ ਇਨਸਾਫ ਲੈਣ ਲਈ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਧਰਨੇ ਲਗਾਏ ਪਰ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਸੁਣਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਤੋਂ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਪਨਾਹ ਦੇਣੀ ਤੇ ਇਸ ਤੇ ਵੀ ਅਕਾਲੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਚੁੱਪ ਹੀ ਰਹਿਣਾ।
6. ਧਰਨੇ ਤੇ ਨਾਮ ਜਪਦਿਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਤੋਂ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾ ਕੇ 78 ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਖਮੀ ਕੀਤਾ ਤੇ 2 ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰ ਦਿਤਾ। ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੀ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਪੁੱਛ ਹੀ ਨਾ ਸਕੇ ਕਿ ਕੋਟਪੁਰਾ ਨੂੰ ਜਲਿਆਂ ਵਾਲਾ ਬਾਗ ਕਿਉਂ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ?

7. ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਨੂੰ ਕਲੀਨ ਚਿੱਟ ਦੇਣ ਸਬੰਧੀ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਗੁਰੂ ਰਾਮਦਾਸ ਸਾਹਿਬ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਜੀ ਦੀ ਗੋਲਕ ਵਿੱਚੋਂ 90 ਲੱਖ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਲਗਾ ਕੇ ਰਾਮ ਰਹੀਮ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰੀ ਕਰਨੀ।
8. ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550 ਸਾਲਾ ਅਵਤਾਰ ਪੁਰਬ ਮੌਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਲੋਂ ਸਟੇਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਫ੍ਰੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਪੀ ਟੀ ਸੀ ਚੈਨਲਾਂ ਨੂੰ 12 ਕਰੋੜ ਵਿੱਚ ਠੇਕਾ ਦੇਣਾ ਤੇ ਮੀਂਹ ਪੈਣ ਤੋਂ 4 ਕਰੋੜ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗੋਲਕ ਵਿੱਚ ਦੇਣਾ। ਗੁਰੂ ਕੀ ਗੋਲਕ ਨੂੰ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਪੀ ਟੀ ਸੀ ਦੁਆਰਾ ਖਾਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਚੁੱਪ ਰਹੇ।
9. ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਅੰਬ ਸਾਹਿਬ ਮੋਹਾਲੀ ਦੀ ਜਮੀਨ ਮਾਲ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵੇਚੀ ਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮਾਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਤੇ ਸਵਾਬ ਦੋਨੋਂ ਚੱਲਦੇ ਨੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਮਰਿਆਦਾ ਦਾ ਘਾਣ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਹੈ ਇਹਨਾਂ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਮੇ।
10. ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲ ਸੁਮੇਧ ਸੈਣੀ ਨੂੰ ਬਾਦਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਮੁਖੀ ਲਗਾਇਆ ਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਹਰਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆਂ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਗੁਲਾਮ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਬਾਦਲ ਤੋਂ ਪੁੱਛ ਨਹੀਂ ਸਕੇ ਕੇ ਸੁਮੇਧ ਸੈਣੀ ਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਮੁਖੀ ਕਿਉਂ ਲਗਾਇਆ।
11. ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਆਲਮ ਸੈਨਾ ਬਨਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਜ਼ਹਾਰ ਆਲਮ ਨੂੰ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਇਆ ਤੇ ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਫੇਰ ਵੀ ਚੁੱਪ ਰਹੇ।
12. ਜੋ 84 ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਲੈ ਗਈ ਸੀ ਉਹ ਇਤਿਹਾਸ ਸੀ ਬੀ ਆਈ ਤੇ ਫੌਜੀ ਅਫਸਰਾਂ ਵਲੋਂ 1994 ਤੱਕ ਇਤਿਹਾਸ ਦੀਆਂ 1400 ਗਠਤੀਆ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਕੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਾਈਨ ਕਰਵਾ ਕੇ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਇਤਿਹਾਸ ਸਿੱਖ ਰੈਫਰੈਨਸ ਲਾਈਬ੍ਰੇਰੀ ਵਿੱਚ ਲੱਭ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। 2007 ਤੋਂ ਇਸ ਗਾਇਬ ਹੋਏ

ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਕੇਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਰਹੇ।  
 13. ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀਆਂ 20 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜੋ ਬਾਦਲ ਦਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚਹੇਤਿਆਂ ਨੂੰ 100 ਸਾਲ ਲਈ ਫ੍ਰੀ ਵਿੱਚ ਲੀਜ਼ ਤੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆ ਹਨ। ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਲੀਡਰਾਂ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਗੁਰੂ ਕੀ ਗੋਲਕ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਖਾਈ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।  
 14. ਪਿੰਡ ਇਆਲੀ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਇੱਕ ਮਾਲ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਉਹ 3 ਕਰੋੜ ਨੂੰ ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਤੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਲਈ ਉਹ ਬੱਦੇਵਾਲ ਛਾਉਣੀ ਕੋਲ 30 ਲੱਖ ਨੂੰ ਏਕੜ ਦੇ ਮੁੱਲ ਵਾਲੀ ਲਈ ਤੇ ਵਿਚਲਾ ਪੈਸਾ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਤੇ ਅਕਾਲੀ

## THANDI AUTO CARE CENTRE LTD

**WE DO REPAIR OF ALL MAKES & MODELS**

- General Repairs
- Transmission- Brakes
- Tune Ups - Mufflers
- Electrical Problems
- We also do Diesel Repairs

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਡੋਮੇਸਟਿਕ ਅਤੇ ਇਨਪੋਰਟੀਡ ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ





**Bhupinder Singh Thandi**  
 Certified Auto Mechanic  
**604.503.0713**  
 Fax:604.503.0712  
 Harp\_t@hotmail.com

**#106-12465 82 Ave , Surrey BC**

## CANRISE IMMIGRATION

www.canriseimmigration.com

# 778-565-1717

**SPOUSAL SPONSORSHIP ਸਪਾਊਜ਼ਲ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ**

ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣਾ ਪੇਪਰ ਵਰਕ ਪੂਰਾ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**BCPNP ਬੀ ਸੀ ਪੀ ਐਨ ਪੀ**

- New BCPNP program is Open. Get FREE Assessment.
- To bring your relatives or friends in your business contact us.
- Students on Open Work Permit can apply in this program.

ਨਵਾਂ ਬੀ ਸੀ ਪੀ ਐਨ ਪੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਰੀ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਲਵੋ। ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਓਪਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

- LMIA / Work Permit
- PARENTS & GRANDPARENTS SPONSORSHIP
- SPOUSAL SPONSORSHIP (MARRIAGE CASES)
- BCPNP
- In Home Caregivers (Nanny)
- SUPER VISA FOR PARENTS
- Student Visa

- ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਏ / ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਗਰੈਂਡ ਪੈਰੈਂਟਸ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ / ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ
- ਸਪਾਊਜ਼ਲ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ (ਵਿਆਹ ਦੇ ਕੇਸ)
- ਬੀ. ਸੀ. ਪੀ. ਐਨ. ਪੀ.
- ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨੂੰ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਬੁਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਇਨ-ਹੋਮ ਕੇਅਰਗਿਵਰਜ (ਨੈਨੀ)
- ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜ਼ਾ

**OUR SERVICES:**

- Visitors Visa / Skilled Workers
- Temporary Workers
- Quebec Immigration
- Family Sponsorship
- Provincial Nominees
- Canadian Experience Class
- Business / Entrepreneurs / Investor Immigration
- Extension Of Temporary Visa
- Restoration Of Status
- Refugee Claims
- Citizenship Application
- Immigration & Investment Programs For Farmers / Businessmen



**Ranjeet S. Sohi**

Registered Canadian Immigration Consultant  
 ICCRC Membership # R422751  
 #223-8028 128 St. Surrey BC V3W4E9 (Little India Plaza)





## UNI GLOBAL IMMIGRATION



### Consulting Services Ltd.

Your Dream.....Our Passion

**For all your Immigration Related Needs:**

- ▶▶ Express Entry (PR)
- ▶▶ FSW, FST
- ▶▶ Canadian Experience Class
- ▶▶ LMIA & Work Permit
- ▶▶ PNP
- ▶▶ Spousal (Marriage) Sponsorship
- ▶▶ Business (Investor) Visa

- ▶▶ Study Visa
- ▶▶ Care-giver (Nanny)
- ▶▶ Visitor Visa
- ▶▶ Super Visa
- ▶▶ Citizenship Application
- ▶▶ Refusal Cases
- ▶▶ IEC

We also help employers in hiring temporary foreign workers (TFW). We help employers in each and every step of acquiring Temporary Foreign Workers

**Tel. : 604-338-4975**  
**778-323-3141**

#12387-75 Avenue Surrey, BC V3W 2S7  
 E-mail: contactuniglobal@gmail.com




# ਜਦੋਂ ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਨੂੰ ਨਿੱਝਰ ਦੇ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ: ਦਿੱਤਾ ਗੋਲ ਮੋਲ ਜਵਾਬ

ਲੰਡਨ: ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਨੂੰ ਨਿੱਝਰ ਦੇ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਮੂੰਹ ਤੋਂ ਨਿੱਝਰ ਨੂੰ ਅਤਿਵਾਦੀ ਕਹਿਣ ਦੀ ਹਿੰਮਤ ਨਾ ਪਈ। ਕੈਨੇਡਾ ਭਾਰਤ ਤਣਾਅ ਬਾਰੇ ਐੱਸ ਜੈਸ਼ੰਕਰ ਨੇ ਆਪਣਾ ਨਵਾਂ ਬਿਆਨ ਵਿਲਟਨ ਪਾਰਕ ਲੰਡਨ ਵਿਖੇ ਰੱਖੀ ਗਈ ਇੱਕ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਗੱਲਬਾਤ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਯੂਟਿਉਬ ਚੈਨਲ ਉੱਤੇ ਵੀ ਪਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਸਬੂਤ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਜੋ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਦੇ ਕਤਲ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਜਾਂ ਅਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਬੰਧਤ ਹੋਵੇ? ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨਹੀਂ।" ਫਿਰ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ (ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ) ਅੱਤਵਾਦੀ ਸੀ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਉਸ ਦਾ (ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ) ਟੈਰੋਰਿਸਟ ਰਿਕਾਰਡ ਰਿਹਾ ਜੋ ਕਿ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਤੇ ਵੀ ਹੈ, ਜੋ ਸਭ ਜਾਹਰ ਕਰਦਾ ਹੈ।" "ਮੈਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸ



ਦੀਆਂ ਹਥਿਆਰਾਂ ਨਾਲ ਤਸਵੀਰਾਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਉਸਦੀ ਰਾਇ ਬਾਰੇ ਸਭ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਰਾਇ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਛੱਡਦਾ ਹੈ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਦਰਭ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਰਾਜਨੀਤੀ ਨੇ ਹਿੰਸਕ ਅਤੇ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਰਾਜਨੀਤਕ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਜਿਹੜੀ ਵੱਖਵਾਦ ਦੀ ਹਮਾਇਤੀ ਹੈ, ਨੂੰ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡੀਆਈ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿੱਚ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਰਾਇ ਰੱਖ ਸਕਣ। ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ

ਹਾਲਤ ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਆ ਗਏ ਸਨ ਜਿੱਥੇ ਮੇਰੇ ਦੇਸ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਣੇ ਕੂਟਨੀਤਕਾਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਧੂਆਂ ਬੰਬ (ਸਮੋਕ ਬੰਬ) ਵੀ ਸੁੱਟੇ ਗਏ ਸਨ। ਕੂਟਨੀਤਕਾਂ ਨੂੰ ਜਨਤਕ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ

ਅਜਿਹਾ ਦੇਸ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧੀ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਜਹਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਧਮਾਕੇ ਵਾਲੀ ਘਟਨਾ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ 327 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੋਲਣ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਲੀਡਰ ਹਾਜ਼ਮ ਕਰ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਕਿ 1925 ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਜਮੀਨ ਤੇ ਸੋਨਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵੇਚ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।


ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਤਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਮਰਿਆਦਾ ਦੀ ਸੰਭਾਲ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸੀ ਪਰ ਕਮੇਟੀ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਰਖੇਲ ਬਣ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਕੱਠ ਪੁੱਤਲੀ ਬਣ ਕੇ ਸੇਵਾ ਦੇ ਨਾ ਤੇ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਧਰਮ ਤੇ ਸਿਆਸਤ ਕਾਬਜ਼ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਘਾਟਾ ਤਾਂ ਆਈਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਬਾਦਲ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਕਾਬਜ਼ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿਆਸੀ ਰਹਿਤ ਤੋਂ ਨਰੋਲ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟਾ ਪਾ ਕੇ ਸਿੱਖ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾ ਕੇ ਭੇਜਣ ਤਾਂ ਜੋ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਮਰਿਆਦਾ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਦੇ ਤਿਉਂ ਰੱਖ ਸਕੀਏ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਮੁਹਰੇ ਕੇਵਲ ਜਥੇਦਾਰ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਜੋ ਸਿਆਸਤ ਰਹਿਤ ਤੇ ਨਿਰੋਲ ਗੁਰਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਸਿੱਖ ਪੰਥਕ ਅਕਾਲੀ ਲਹਿਰ ਦੇ ਹਰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟਾ ਪਾ ਕੇ ਜਤਾਉਣ ਤੇ ਗੁਰੂ ਦੀਆਂ 'ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ।

## ਕੇਂਦਰ ਨੇ ਦੋ ਸਿੱਖ ਜੱਜਾਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਨਾ ਦਿੱਤੀ

ਦਿੱਲੀ: ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਅਤੇ ਬਦਲੀ ਲਈ ਕਾਲੋਜੀਅਮ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਰਵੱਈਏ ਨੂੰ ਮਨਮਰਜ਼ੀ ਵਾਲੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚੋਣਵਾਂ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ।

ਜਸਟਿਸ ਸੰਜੇ ਕਿਸ਼ਨ ਕੌਲ ਅਤੇ ਸੁਧਾਂਸੂ ਧੂਲੀਆ ਦੇ ਬੈਂਚ ਨੇ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਸੀਨੀਅਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਹਾਲੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।




ਬੈਂਚ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜਾਂ ਵਜੋਂ ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਈ ਵਕੀਲ ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਦੀਪਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਲਵਾ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ 'ਚ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਵਕੀਲਾਂ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਲਈ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਕਾਲੋਜੀਅਮ ਨੇ 17 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। 12 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰਾਂ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਨਲਵਾ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ।



# ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ

ਕਾਰ, ਟਰੱਕ/ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ  
ਟੈਕਸੀ ਜਾਂ ਏਅਰ ਬਰੇਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ  
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕਾ, ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਨਾ ਗੋਅਰਾਂ ਤੋਂ ਕਲਾਸ 1 ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
- ਜੇ ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਜਾਂ ਘੱਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਬੁੱਕ ਦੇਖ ਕੇ ਘਬਰਾ ਜਾਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਡਰੋ ਨਾ, ਹੁਣੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਅਸੀਂ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਸੇਫਟੀ ਕੋਡ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲਗਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

WE DO:

- \*CITIZENSHIP CLASSES
- \*NATIONAL SAFETY CODE (NSC) CLASSES

## A to Z DRIVING SCHOOL

Lucky: 604-614-5365

Unit 15 - 8388 128 St., Surrey

# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਾਹਿਬ

11267-125A St, Surrey, BC

## ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

24 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਬਸੰਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਾਬਾ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜੌਹਲਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ

25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਲੰਗਰ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਕੁੜਮਾਈ ਦੀ ਰਸਮ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਤੋਂ 2.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

25 ਨਵੰਬਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ: ਸੇਵਾ ਵੈਸਟ ਕੋਰਸ ਆਟੋ ਸੇਲਜ ਕੰਪਨੀ ਤੇ ਦੀਪ ਟਾਇਰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ, ਮਾਤਾ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗੋਸਲ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ

26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 9.30 ਵਜੇ ਹਾਲ ਨੰਬਰ 2 ਵਿਚ ਜੌਹਲਾਂ ਵਾਲੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।

27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਅਵਤਾਰ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ। ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੰਥ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਜਥੇ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ। ਕਥਾ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਰੇ ਵਾਲੇ ਕਰਨਗੇ।

ਨੋਟ: 1 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ 27 ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸ਼ਾਮ 5.30 ਤੋਂ 6.30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਿਆਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਗੁਰਮੰਤਰ ਦੇ ਸਿਮਰਨ ਹੋਣਗੇ।

27 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ 4 ਫਰਵਰੀ ਤੱਕ ਸਿਮਰਨ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਅਤਰ ਸਿੰਘ ਮਸਤੂਆਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਹੋਣਗੇ।



## ਰੋਜਾਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਵੇਰੇ

5 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ: ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼  
5:15-6:15 ਵਜੇ ਤੱਕ : ਪੰਜ ਬਾਣੀਆਂ ਦੇ ਨਿਤਨੇਮੇ  
6.30 -8 ਵਜੇ ਤੱਕ: ਆਸਾ ਜੀ ਦੀ ਵਾਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ  
8-8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ: ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ  
8:30-10 ਵਜੇ ਤੱਕ: ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤੀ

### ਸ਼ਾਮ

6-6.30 ਵਜੇ ਤੱਕ: ਪਾਠ ਸੋਦਰ  
6:30 -8 ਵਜੇ ਤੱਕ: ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤੀ

ਰਾਗੀ ਜੱਥੇ      ਕਥਾਵਾਚਕ      ਤਬਲਾ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਭਾਈ ਗੁਰਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਾਲਿਬ      ਭਾਈ ਪ੍ਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ      ਨੋਟ: ਰੋਜਾਨਾ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਆਸਾ ਦੀ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜਥਾ      ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਯੂਐਸਏ      ਵਾਰ ਦੀ ਕਥਾ ਸਰਵਣ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ

604-413-7171

ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਤਬਲਾ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸੰਥਿਆ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹਨ

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁਕਿੰਗ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ: 604-413-7171

ਗਿ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਿਸੰਮਪੁਰ: 778-713-5121      ਗਿ. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ: 604-719-2007

# ਰਾਮਦੇਵ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਫਟਕਾਰ: ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਬੰਦ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ

ਦਿੱਲੀ:-ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਆਧੁਨਿਕ ਦਵਾਈ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਦਾਅਵਿਆਂ ਅਤੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪਤੰਜਲੀ ਆਯੁਰਵੇਦ ਨੂੰ ਫਟਕਾਰ ਲਗਾਈ ਹੈ। ਲਾਈਵ ਲਾਅ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ, ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇੰਡੀਅਨ ਮੈਡੀਕਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (ਆਈ.ਐੱਮ.ਏ.) ਦੁਆਰਾ ਦਾਇਰ ਪਟੀਸ਼ਨ 'ਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਅਦਾਲਤ ਨੇ

ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਸਖਤ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਤੰਜਲੀ ਆਯੁਰਵੇਦ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਸਾਰੇ ਝੂਠੇ ਅਤੇ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਜਸਟਿਸ ਅਮਾਨਉੱਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਅਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਲੰਘਣਾ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲਵੇਗੀ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਉਤਪਾਦ 'ਤੇ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲਗਾਏਗੀ ਜੋ ਝੂਠਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ

ਇਹ ਉਤਪਾਦ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ 'ਇਲਾਜ' ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਪਤੰਜਲੀ ਆਯੁਰਵੇਦ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਵੀ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗੀ ਕਿ ਪੈਸ ਵਿੱਚ ਹਲਕੇ ਬਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਬੈਂਚ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ 'ਐਲੋਪੈਥੀ ਬਨਾਮ ਆਯੁਰਵੇਦ' ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਮੈਡੀਕਲ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਅਸਲ ਹੱਲ ਲੱਭਣਾ ਹੈ।



## ਰਾਜਸਥਾਨ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ- ਰਾਜਸਥਾਨ 'ਚ 25 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਭਾਜਪਾ) ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮੁਸਲਿਮ ਵਿਰੋਧੀ ਨਫਰਤ ਭਰੇ ਭਾਸ਼ਣ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਵਿੱਚ, ਭਾਜਪਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਦੇ ਨਾਇਕਾਂ ਨੇ ਬੇਇਜ਼ਜ਼ਤ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੰਡੀਆਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਜਬਰੀ ਧਰਮ ਪਰਿਵਰਤਨ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਮੁਸਲਿਮ ਵਿਰੋਧੀ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਂਝਾ ਧਾਗਾ, "ਲਵ ਜੇਹਾਦ", ਹਿੰਦੂ ਧਾਰਮਿਕ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਢਾਹੁਣਾ ਅਤੇ ਰੋਹਿੰਗਿਆਂ ਦੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਪਰਵਾਸ ਨੂੰ ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜਮੇਰ ਤੋਂ ਲਗਭਗ 80 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਕੇਕਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ, ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾ ਸ਼ਤਰੂਘਨ ਗੋਤਮ ਨੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਭੜਕਾਉਣ ਅਤੇ ਧਰੁਵੀਕਰਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦੇ ਪਲਾਇਨ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਇਆ। ਉਸਨੇ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਵਿਰੁੱਧ ਹਿੰਸਾ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕੀਤੀ। "ਸਨਾਤਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਉੱਠਣ ਵਾਲੀ ਹਰ ਅੱਖ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਹਰ ਉਹ ਹੱਥ ਜੋ ਸਨਾਤਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਹਿੰਦੂ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਹੈ," ਉਸਨੇ 16 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ। ਕੋਟਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਪਿਪਲਦਾ ਤਹਿਸੀਲ ਵਿੱਚ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਯੋਗੀ ਆਦਿਤਿਆਨਾਥ ਨੇ 1992 ਵਿੱਚ ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਢਾਹੇ ਜਾਣ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ, ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ ਅਤੇ ਹਿੰਸਕ ਨਾਅਰੇ ਵੀ ਲਾਏ।

### GOLDEN STAR PAINTING

**ਸਾਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

ਨਵੇਂ/ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਜਾਂ ਵਪਾਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਪੇਂਟ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Free Estimate

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡਿਸਕਾਊਂਟ

**ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: 604-897-5750**

## SUPER SANDHU

### ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਾਨੂੰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਅਤੇ ਸਰੀਂ ਤੋਂ ਬੇਰੀ ਪਿੱਕਰਾਂ, ਕੈਨਰੀ, ਨਰਸਰੀ ਗਰੇਡਿੰਗ ਲਾਇਨ ਅਤੇ ਗਰੀਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gary Varing: 604-807-3910 | Charlie Sandhu: 604-864-7711

### ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ

- CANADIAN VISA & SUPER VISA\***
- SPOUSAL SPONSORSHIP\***
- STUDY- WORK PERMIT & LMIA\***
- CIC REFUSAL APPEAL CASES\***
- PR & CITIZENSHIP APPLICATION\***
- INDIAN VISA-NAME CHANGE APPLICATION**
- PCC-OCI-RTI APPLICATIONS**
- IELTS & ENGLISH SPEAKING**

\*Services provided by Registered Canadian Immigration Consultant

- \* Settlement Services For New Immigrants
- \* Social Insurance Number-Medical Service Plan
- \*Child Care Benefit Application

**Call : 778-869-1097**  
By Appointment Only

**#202-12677-80 AVE SURREY**

## The Builder's Direct

Experienced & Honest **Bath & Kitchen Fixtures**

**Wholesale price to public**

**We carry all major brands**

Fireplaces Also Available

Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates Parminder Singh: 604-787-7838

**604-593-7755**  
12652-82 Ave, Surrey BC

# ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਉੱਤੇ ਪੌਣੇ ਦੋ ਸੌ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਚ ਵਿਵਾਦ



ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਸਾਡੇ ਪੂਰਵਜ ਇੱਥੇ ਵਸ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਲਈ ਚਾਰਾ ਇਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। "ਫਿਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ' ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤਹਿਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ 'ਸਥਿਤੀ ਇਹ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਸਾਡੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ ਤੰਗ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਧੱਕ ਕੇ ਪਹਾੜਾਂ ਵਿੱਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।'

'ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ' ਸ਼ਬਦ ਗਿਲਗਿਤ-ਬਾਲਟਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸਿੱਖ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੋ 1799 ਤੋਂ 1849 ਤੱਕ ਚੱਲੀ ਸੀ। ਗਿਲਗਿਤ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਸਿੱਖ ਸਾਮਰਾਜ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ 'ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ' ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤਹਿਤ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਗੰਜਨਾਬਾਦ (ਜਾਂ ਖਾਲੀ) ਜ਼ਮੀਨ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉਪ-ਮਹਾਂਦੀਪ ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਅਜੇ ਵੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ।

ਇਸ ਵੇਲੇ ਚਲਮਾਸ, ਮਕਸੂਦਾਂ, ਦਾਸ, ਕਨੋਦਾਸ ਅਤੇ ਡਾਂਗਦਾਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਦਾ ਝਗੜਾ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਤੇ ਧਾਰਾ 144 ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਹੈ।'

ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਕੇ ਬੈਠੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮਾਮਲਾ ਖਾਲਸਾ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨੂੰ ਗਿਲਗਿਤ-ਬਾਲਟਿਸਤਾਨ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਮਤਾ ਪੇਸ਼

## ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਨੇ ਲਾਇਆ ਜਸੂਸੀ ਦਾ ਦੋਸ਼

ਕਲਕੱਤਾ: ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਸੀਵੀ ਆਨੰਦ ਬੋਸ 'ਨੇ ਰਾਜ ਭਵਨ 'ਚ 'ਜਸੂਸੀ' ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਲਾਈਵ ਮਿੰਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਬੋਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ 'ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੂਚਨਾ' ਮਿਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਕੋਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਬੋਸ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਕਿਸ ਦਾ ਹੱਥ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ। ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ, ਰਾਜ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਉੱਤੇ ਬੋਸ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਕਬਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲੱਗਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਰਾਜ ਭਵਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਅਤੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੋਲਕਾਤਾ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਥਾਂ ਸੀਆਰਪੀਐਫ ਦੇ ਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਕਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਮਤੇ ਤਹਿਤ, ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਨਵ-ਜਨਸੰਖਿਆ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਮਾਲਕੀ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣ ਅਤੇ ਗਿਲਗਿਤ ਲਈ ਸੀਪੀਈਸੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਵਿੱਚ

ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਚ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਾਂ ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਿਲੇਗਾ, ਇਸ ਦੀ ਫਿਲਹਾਲ ਕੋਈ ਗਾਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।

**ਮਨ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹੈ Mind is the key to the man.**  
**NATURAL HOMEOPATHIC SOLUTIONS**

Homeopathic Natural Products And Consultations

• Stress • Obesity & Weight Management & much more

**2nd Location at Abbotsford also**  
**#1, 32056 Cedar Park**  
**(Above Dr. Chan Medical Clinic)**  
**CALL Dr. Shveta : 604-304-2236**  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)

• Children & Ladies Problems and much more

**We Have Effective New Medicines Based On Latest Research For The Cure Of:**

- Allergy Conditions
- Colitis • De-addiction
- Migraine • Sexual Problems
- Arthritis • Stress Anxiety
- All Auto-Immune Diseases



**"Homeopath R S Saini receiving International Award"**

Director, West coast Homeopathic Society of Canada

Dr. R S Saini & Dr. Shveta Has The Latest Knowledge For The Cure Of These Diseases. ਹੋਮਿਊਪੈਥ ਆਰ. ਐਸ. ਸੈਣੀ D.HOM. (London), MD(AM), International Medal Awardee 1973 ਤੋਂ ਐਕਟਿਵ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਵਿੱਚ

**For Abbotsford**

#1, 32056 Cedar Park (Above Dr. Chan Medical Clinic)  
**Appointments Call Dr. Shveta**  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)

**604-304-2236**

**For Surrey**

**231-8138-128 ST., SURREY**  
(2ND FLOOR PAYAL BUSINESS CENTER)

**604-502-9579**

[www.homeopathsaini.com](http://www.homeopathsaini.com)

# TMG LOGISTICS INC.

## Need Owner Operators

- \*Vancouver to California
- \*California to Alberta Back Vancouver
- \*Vancouver to East USA Return

**NOW HIRING**

**Good Paying Loads**

## Need Company Drivers

Single Driver Pay 52cents/mile  
Team Drivers 32 cents/mile



FOR MORE INFORMATION CALL AT:

**(604) 598-3680 Fax: 604-596-3681 Cell: 778-838-3680**

**#121-13140-80Ave Surrey, BC V3W 3B2**

## (ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਮੁਰੈਨਾ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦੇ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਦਿਮਨੀ ਤੋਂ ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਹਨ, ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਖਿਲਾਫ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਗਹਿਰੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਇਹਨਾਂ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਨੂੰ ਝੂਠ ਕਰਾਰ ਦਿੰਦਿਆਂ ਟਵੀਟ ਵੀ ਕੀਤਾ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਤੋਮਰ ਵਲੋਂ ਪੁਲਿਸ ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਰਿਪੋਰਟ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ।

ਦੇਸ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਮਜ਼ ਵਲੋਂ ਐਬਸਫੋਰਡ ਵਾਸੀ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਨਾਲ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਉਸਨੇ ਵਾਇਰਲ ਹੋਈਆਂ ਇਹਨਾਂ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਦੀ ਸਚਾਈ ਬਿਆਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਝੂਠੀਆਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਅਸਲੀ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨਾਲ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦੇ ਲੈਣ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਸਬੰਧੀ ਕੁਲ 7 ਵੀਡੀਓਜ਼ ਹਨ। ਉਸਨੇ ਇਹਨਾਂ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਉਪਰ ਸਵਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਮੀਡੀਆ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿਚ ਹਰ ਸਬੂਤ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ।

ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਦੇ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਖੁਦ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉਪਰ ਤੀਸਰੀ ਵੀਡੀਓ ਰਾਹੀਂ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਦੋਵਾਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਨੇੜਤਾ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਕੋਵਿਡ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੌਰਾਨ ਲਗਪਗ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦਿੱਲੀ ਸਥਿਤ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਉਸਨੂੰ ਆਉਣ ਜਾਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਗੱਡੀ ਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਉਹ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਨੂੰਹ ਲਈ ਮਹਿੰਗੇ ਤੋਹਫੇ ਵੀ ਭੇਜਦਾ ਰਿਹਾ। ਉਸਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨੇ ਉਸਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਕਿਵੇਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਹਵਾਲਾ ਰਾਹੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਲਿਆਂਦੇ ਤੇ ਨਿਊ ਬਰੰਸਵਿਕ ਵਿਚ 100 ਏਕੜ ਦਾ ਫਾਰਮ ਖਰੀਦਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਉਪਰ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਲਈ ਪਲਾਂਟ ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂਕਿ ਉਸਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲੇ ਰਾਹੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ 100-200 ਕਰੋੜ ਜਾਂ 500 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਕੋਲ ਉਹ ਸਬੂਤ ਹਨ ਜੋ ਇਹ ਬਿਆਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨੇ ਇਕੱਲਾ ਉਸਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਲਗਪਗ 650 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਉਸਦੇ ਦੋ ਬੈਂਕ ਖਾਤਿਆਂ- ਆਰ ਬੀ ਸੀ ਅਤੇ ਆਈ ਸੀ ਆਈ ਸੀ ਆਈ ਬੈਂਕ ਰਾਹੀਂ ਭੇਜੇ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਬੈਂਕ ਖਾਤਿਆਂ ਦੀ ਤਫਸੀਲ ਦਸਦਿਆਂ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 100 ਕਰੋੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਉਸਨੂੰ ਵਾਇਰ ਰਾਹੀਂ ਭਾਜਪਾ ਆਗੂ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਹੇ ਸ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਿਰਸਾ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਉਸਨੇ ਕਰੋਨਾ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਆਕਸੀਜਨ ਕੰਨਸਟਰਕਟਰ ਤੇ ਹੋਰ ਮੈਡੀਕਲ ਉਪਕਰਣ ਦੇ ਬਿਲ ਬਣਾਏ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਹ ਪੈਸੇ ਉਸਦੇ ਖਾਤਿਆਂ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋਏ। ਉਸਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਜੋਰਜੀਆ ਵਿਚ ਵਸਦੇ ਤੋਮਰ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਕਜ਼ਨ ਰੋਹਿਤ ਬਣੀਆ (ਤੋਮਰ) ਵਲੋਂ ਜੋ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਪੈਸਾ ਹਵਾਲਾ ਰਾਹੀਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਸਦੇ ਉਸ ਪਾਸ ਪੱਕੇ ਸਬੂਤ ਹਨ। ਨਿਊ ਬਰੰਸਵਿਕ ਵਿਚ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਨਾਮ ਪਹਿਲਾਂ 100 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦੀ ਗਈ ਸੀ ਜੋ ਸ਼ਾਇਦ ਹੁਣ 750 ਏਕੜ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ। ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਉਪਰ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਅਤੇ ਪਲਾਂਟ ਵੀ ਲੱਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

### ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਕਿਵੇਂ ਪਈ-

ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ ਐਬਸਫੋਰਡ ਤੇ ਚਿਲਾਵੈਕ ਵਿਚ ਬਲੂ ਬੇਰੀ ਤੇ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੀ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਅਕਸਰ ਫੇਸਬੁੱਕ ਅਤੇ ਇੰਸਟਾਗਰਾਮ ਉਪਰ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਤੇ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਸ਼ੌਕ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਨਸਲ ਦੇ ਕੁੱਤੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ, ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਪਾਉਂਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਇੰਸਟਾਗਰਾਮ ਦੇ ਜਰੀਏ ਹੀ ਉਸਦੀ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਛੋਟੇ ਬੇਟੇ ਪ੍ਰਬਲ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਪਛਾਣ ਹੋਈ। ਉਹ ਇੰਡੀਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਕਈ ਮਹਿੰਗੇ ਤੋਹਫੇ ਪ੍ਰਬਲ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਲੈਕੇ ਗਿਆ। ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਦੋਸਤੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਈ ਤੇ ਪ੍ਰਬਲ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਭਰਾ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ। ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨੇ ਮੇਲ ਜੇਲ ਦੌਰਾਨ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਪੈਸਾ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਸਬੰਧ ਬਣ ਗਏ। ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਹਵਾਲੇ ਦੀ ਰਕਮ, ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਪਲਾਂਟ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਪੂਰਾ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

### ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਵਿਗੜੀ-

ਜਦੋਂ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੇ ਦਰਬਾਰੇ ਪਹੁੰਚ ਵਾਲੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਇਤਨੀ ਨੇੜਤਾ ਬਣ ਗਈ ਸੀ। ਉਹ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਭਾਈਵਾਲ ਤੇ ਰਾਜਦਾਰ ਵੀ ਸੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਇਹ ਦੁਸ਼ਮਣੀ ਮੁੱਲ ਲੈਣ ਵਾਲਾ ਕਦਮ

ਕਿਉਂ। ਉਸਦਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਜਵਾਬ ਹੈ ਕਿ ਤੋਮਰ ਭਰਾਵਾਂ ਤੋਂ ਭਾਵੇਂ ਉਸਨੇ ਪੈਸਾ ਕਮਾਇਆ ਪਰ ਜਦੋਂ ਉਸ ਉਪਰ ਮੁਸੀਬਤ ਬਣੀ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਿਹਾਰ ਬਹੁਤ ਮਾੜਾ ਰਿਹਾ। ਉਹ ਐਬਸਫੋਰਡ ਵਿਚ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਹਰ ਸਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਤੇ ਕਾਮੇ ਮੰਗਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕੰਮ ਜਿਸ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਵਲੋਂ ਵੇਚੀਆਂ ਗਈਆਂ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਕਾਰਣ ਹੀ ਉਸ ਉਪਰ ਵੱਡੀ ਬਿਪਤਾ ਬਣੀ। ਉਸਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਲੰਧਰ ਦੀ ਇਕ ਕੰਪਨੀ ਵਲੋਂ ਤਲਵੰਡੀ ਭਾਈ ਦੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜਗਸੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਇਕ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਵੇਚੀ ਗਈ। ਉਸਦਾ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਵੀਜਾ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ। ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਜਗਸੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਏਜੰਟ ਖਿਲਾਫ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਕਿਉਂਕਿ ਮੇਰੀ ਕੰਪਨੀ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਵੀ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਕੇਸ ਤੋਂ ਅਣਜਾਣ ਸਾਂ ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਫਾਈਲਾਂ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਭਗੋੜਾ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਇੰਡੀਆ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਉਪਰ 20 ਜੂਨ 2021 ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਫਰੀਦਕੋਟ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਮੈਂ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਅੱਖਾਂ ਫੇਰ ਲਈਆਂ। ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਮੇਰੇ ਖਿਲਾਫ ਦਰਜ ਕੀਤੇ 420 ਤੇ 420 ਬੀ ਦੇ ਕੇਸ ਕਾਰਣ ਮੈਨੂੰ ਟਰਾਇਲ ਦੌਰਾਨ ਹੀ ਲਗਪਗ 9 ਮਹੀਨੇ ਜੇਲ ਵਿਚ ਕੱਟਣੇ ਪਏ। ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਤੋਮਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਮੇਰੀ ਕੋਈ ਮਦਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।

ਪੁਲਿਸ ਹਿਰਾਸਤ ਦੇ ਫਰਾਰ-ਫਰੀਦਕੋਟ ਜੇਲ ਵਿਚ ਸਿਹਤ ਅਚਾਨਕ ਵਿਗੜ

ਜਾਣ ਕਾਰਣ ਉਸਨੂੰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਜੇਲ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ 23 ਦਸੰਬਰ 2021 ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਉਸਨੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਇਲਾਜ ਦੌਰਾਨ ਪੁਲਿਸ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਚੱਡ ਜਣ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਲਿਆ। ਉਸਦੇ ਪਹਿਲੀ ਫਰਵਰੀ 2022 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 7.30 ਵਜੇ ਹਸਪਤਾਲ ਚੋ ਭੱਜਣ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਰੋਚਕ ਤੇ ਦਿਲ ਵਧਾਊ ਹੈ। ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਹਿਰਾਸਤ ਚੋ ਭਗੋੜਾ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਨੇਪਾਲ ਪੁੱਜ ਗਿਆ। ਨੇਪਾਲ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅੰਬੈਸੀ ਤੋਂ ਟਰੈਵਲ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਆਖਰ ਉਹ 4 ਅਪ੍ਰੈਲ 2022 ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਪਰਤਣ ਵਿਚ ਸਫਲ ਰਿਹਾ।

### ਵੀਡੀਓ ਕਿਵੇਂ ਲੀਕ ਹੋਈ-

ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਖੇਤੀ ਮੰਤਰੀ ਤੋਮਰ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਨਾਲ ਕਰੋੜਾਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਾਲੀ ਵੀਡੀਓ ਰਿਕਾਰਡ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਵਾਇਰਲ ਉਸਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਦਿੱਲੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਅਥਾਰਟੀ ਵਲੋਂ ਉਸਨੂੰ 20 ਜੂਨ 2021 ਨੂੰ ਫਰੀਦਕੋਟ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਲੋਂ ਉਸਦਾ ਬੁਠਾ ਜਿਸ ਵਿਚ 8000 ਡਾਲਰ ਨਗਦ, ਆਈ ਫੋਨ 8 ਅਤੇ ਇਕ ਮੁੰਦਰੀ ਸੀ, ਰਖਾ ਲਏ। ਫੋਨ ਨੰਬਰ 604-889-5356 ਸੀ। ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੀਆਂ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਐਸ ਆਈ ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕੋਲ ਸਨ। ਉਸਦੇ ਪੁਲਿਸ ਹਿਰਾਸਤ ਚੋ ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਉਸਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਵਸਤਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਥੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਦਵਿੰਦਰ ਤੋਮਰ ਦੀ ਕਰੋੜਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਬਾਰੇ ਵੀਡੀਓ ਵਾਇਰਲ ਹੋਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ

ਕਿ ਉਹ ਵੀਡੀਓ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਪਏ ਮੇਰੇ ਆਈ ਫੋਨ ਚੋ ਹੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਉਸਦੀ ਬਿਪਤਾ ਵੇਲੇ ਮਦਦ ਨਾ ਕਰਨ ਕਾਰਣ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਖਫੇ ਸੀ, ਹੁਣ ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਹੋਣ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣਾ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦਾ ਇਕ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਉਸਨੇ ਤੋਮਰ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਤੇ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਕੈਂਡਲ ਵਿਚ ਬੇਨਕਾਬ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਆਸੀ ਧਿਰ, ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਆਗੂ ਦੇ ਹੱਥ ਹੋਣ ਜਾਂ ਲਾਲਚ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਖੁਲਾਸੇ ਵਿਚ ਰਤਾ ਭਰ ਵੀ ਝੂਠ ਨਹੀਂ ਤੇ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨਾਲ ਰਿਕਾਰਡ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਂ ਵੀਡੀਓ ਬਿਲਕੁਲ ਅਸਲੀ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਹੀ ਦੱਸੇਗਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਹਨਾਂ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਫੋਰੈਂਸਿਕ ਲੈਬ ਦੁਆਰਾ ਜਾਂਚ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗ ਪਾਏਗਾ। ਪਰ ਇਸ ਸੱਚ ਤੋਂ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਇਨਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂ, ਨੌਕਰਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੱਡੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਕਰੋੜਾਂ-ਅਰਬਾਂ ਡਾਲਰ ਹਵਾਲਾ ਰਾਹੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਂਦੇ ਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਇਨਵੈਸਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਾਮੀ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਆਖਰ ਕੋਈ ਤਾਂ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪੱਕੇ ਹੋਣ ਲਈ ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਲੈਟਰਾਂ ਦਾ ਲੱਖਾਂ ਡਾਲਰ ਵਿਚ ਖਰੀਦ ਵੇਚ ਦਾ ਧੰਦਾ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਛੁਪਿਆ ਨਹੀਂ।

### ਕੌਣ ਹੈ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ-

ਭਾਰਤੀ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਭੂਚਾਲ ਖੜਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ

## Injured in an accident? ICBC claim?

### We can help.

We have professional and experienced staff. We cover all litigation expenses and if there is no recovery, there are no fees to you. Legal services also available in Punjabi, Hindi, Urdu.

ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਟਾਫ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We handle accident issues related to:

- > Brain and spinal cord injuries
- > Fatality claims
- > Chronic pain
- > Soft tissue injuries
- > All economic damages and losses
- > Slip and fall injuries

For a fair settlement for your claim, call **Mandeep Randhawa** today.

- Member, Law Society of British Columbia
- Member, Canadian Bar Association including sub-section memberships in Civil Litigation and Insurance Law
- Member, Trial Lawyers Association of British Columbia
- Member, Indo-Canadian Business Association
- Speaker for the People's Law School on Personal Injury Claims
- BSc (Honours), University of Delhi, 1994
- LLB, University of British Columbia, 1998
- Nominated for the Stanton Award-"Outstanding All Round Graduate over 3 years."
- Admitted to the Bar of British Columbia in 1999



MANDEEP RANDHAWA LAW CORPORATION

**T 604 449 7500**

#205 - 7134 King George Boulevard, Surrey, BC V3W 5A3

• F 604 449 7501 • TF 1 888 449 7573 • www.rmlawyers.ca



Mandeep Randhawa, B.Sc., L.L.B (UBC)



# ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਮਾਰ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਹੇ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ! 20 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸੀਮਾ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਸਥਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਕੀਤੀ ਮੰਗ

ਟੋਰਾਂਟੋ- ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਮਹਿੰਗਾਈ ਦੀ ਮਾਰ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਹੁਣ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਵਕਾਲਤ ਸਮੂਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਓਟਾਵਾ ਵੱਲੋਂ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਕੈਂਪਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਕੈਪ (ਸੀਮਾ) ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਲਾਸਾਂ ਦੇ ਸੈਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ 20 ਘੰਟੇ ਆਫ-ਕੈਂਪਸ ਕੰਮ ਦੀ ਸੀਮਾ ਨੂੰ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਪਾਇਲਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ, ਜਿਸ ਨੇ 500,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕੀਤਾ, ਇਸ ਸਾਲ ਖਤਮ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਸਸਕੈਚਵਨ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਦੇ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਪਿਛਲਾ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਚੰਗਾ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਚ 40 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। "20 ਸਾਲਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲੋਨ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਲਗਭਗ 40,000 ਡਾਲਰ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਕੰਮ ਦੇ ਨਾਲ 10,000 ਡਾਲਰ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਸੀ - ਇੱਕ ਮੌਕਾ ਜੋ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਕਰਿਆਨੇ ਦਾ ਬਜਟ 100 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਘਟਾ ਕੇ 300 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਮਹੀਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਹ ਖੁਦ ਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਦੇਖਦਾ ਹੈ।

ਉਕਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਸਹਿਪਾਠੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਥੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ ਔਖਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫਾਰਮੇਸੀ ਦੀ ਇਕ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਵਿੱਚ ਨੂੰ ਸਥਾਈ

ਬਣਾਉਣ ਨਾਲ ਰੁਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ। ਉਹ ਫਾਰਮੇਸੀ ਕੋਸ਼ੀਅਰ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜੋ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੌਰਾਨ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ - ਅਜਿਹੀ ਭੂਮਿਕਾ ਜਿਸ ਲਈ ਉਹ 31 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਸਕੈਚਵਨ ਵਿਚ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 20 ਘੰਟੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸੀਮਾ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਫ਼ੈਸਲਾ ਸਥਾਈ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਸੇਮਵਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਇੱਕ ਈਮੇਲ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਫੈਡਰਲ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਨੀਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿੰਨੇ ਯੋਗ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਇਸਦਾ ਲਾਭ ਲਿਆ ਹੈ।

ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਕੈਂਪਸ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੰਮ ਲਈ 20-ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਸੀਮਾ ਨੂੰ ਅਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹਟਾਉਣਾ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।"

ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੌਜੂਦਾ ਯੋਜਨਾ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਮੰਤਰਾਲਾ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਜਲਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਵੇਗਾ।



## Sidhu Homeopathic Clinic

**Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases**



**Dr. Malkit Singh Sidhu**  
D.H.M.S. (Hons.)  
drmsidhu2@gmail.com



**Dr. Kirandeep Kaur Sidhu**  
D.H.M.S. (Pb.)  
drksidhu70@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS**  
**#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)**

ਕੌਣ ਹੈ। ਕੌਣ ਹੈ ਇਹ ਸਖਸ਼ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਇਕ ਵੱਡੇ ਭਾਰਤੀ ਸਿਆਸਤਦਾਨ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਦੇ ਖਾਸਮਖਾਸ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਹਵਾਲਾ ਰਾਹੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚਾਏ ਤੇ ਉਸ ਨਾਲ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿਚ ਸਾਂਝ ਭਿਆਲੀ ਪਾਈ। ਉਸਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਦੋ ਬੈਂਕ ਅਕਾਊਂਟਾਂ ਵਿਚ 500 ਕਰੋੜ ਤੋਂ ਉਪਰ ਦੇ ਫੰਡ ਟਰਾਂਸਫਰ ਹੋਏ। ਉਸਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਇਕ ਵੱਡੇ ਸਿਆਸੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੇ, ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਿੱਲੀ, ਗਵਾਲੀਅਰ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਹੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ, ਪੈਸਾ ਕਮਾਇਆ ਤੇ ਫਿਰ ਉਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸੁਲਤਾਨੀ ਗਵਾਹ ਵਾਂਗ ਉਠ ਖੜਾ ਹੋਇਆ। ਉਸਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ, ਸਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੋਈ ਆਮ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਲਗਪਗ 45 ਸਾਲ ਦੇ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਮ ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਪਿੰਡ ਜਿਲਾ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਫੱਗੂਵਾਲਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਦਾਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਫੱਗੂਵਾਲਾ ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਉਘੇ ਅਕਾਲੀ ਆਗੂ ਸਨ। ਉਸਦੇ ਪਿਤਾ ਸ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਵਜੋਂ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਹੋਏ ਤੇ ਉਸਦੀ ਮਾਤਾ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਵੀ ਅਧਿਆਪਕਾ ਸਨ। ਜਗਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਗੌਰਮਿੰਟ ਰਣਬੀਰ ਕਾਲਜ ਸੰਗਰੂਰ ਤੋਂ ਬੀ ਏ ਤੱਕ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬੀਏ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਹ ਸੰਨ 2000 ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿਆਹ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰ ਆਇਆ ਤੇ ਇਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਕੇ ਬਲੂ ਬੇਰੀ ਦੀ ਖੇਤੀ ਕੀਤੀ। ਉਹ ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੀ ਐਬਸਫੋਰਡ ਅਤੇ ਚਿਲਾਵੈਕ ਵਿਚ ਫਾਰਮਾਂ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਮਰਵਾਨਾ ਦੀ ਖੇਤੀ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਐਬਸਫੋਰਡ ਏਰੀਏ ਵਿਚ ਉਸਦਾ ਆਪਣਾ ਸਰਕਲ ਅਤੇ ਅਸਰ ਰਸੂਖ ਹੈ। ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਆਗੂਆਂ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੀਡਰਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰਾ ਮੇਲਜੋਲ ਰੱਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਰਨਾਲਾ ਪਰਿਵਾਰ, ਸਿੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨਾਲ ਵੀ ਆਪਣੀ ਨੇੜਤਾ ਰੱਖਣ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਫੋਰੀ ਦੌਰਾਨ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗੀ ਹੋਣ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਕਈ ਵੱਡੇ ਰਾਜ ਉਸ ਕੋਲ ਮਹਿਫੂਜ਼ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਸਮਾਂ ਆਉਣ ਤੇ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਉਘੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਤੇ ਫਿਲਮ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਉਹ ਇਕ ਵੈਬਸੀਰੀਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਵੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਦੇ ਨਾਲ ਸਿਸਟਮ ਉਪਰ ਕਈ ਸਵਾਲ ਖੜੇ ਕਰਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗਾ ਉਹ।

-ਧੰਨਵਾਦ ਸਹਿਤ ਦੇਸ ਪ੍ਰਦੇਸ

## Expert Advice, Consultation & Representation in all your legal matters



### FAMILY LAW

- Separation, marriage, prenuptial and co-habitation agreements
- Divorce and separation proceedings
- Child and Spousal support
- Division of Property
- Adoption Applications
- Right to move with child applications

### IMMIGRATION LAW

- Students, Workers and Visitors cases
- All Immigration matters
- Sponsorship cases

### REAL ESTATE IN BC AND ALBERTA

- Sale and purchase of Residential and Commercial Properties in BC and Alberta
- Sale & Purchase of Business
- Land Use, Real Estate, Property Tax Assessment
- Lien Claims
- Contractual Claims
- Real Estate Litigation

### EMPLOYMENT LAW

- Review of employment contracts
- Drafting employment contracts
- Wrongful dismissal
- Breach of employment contract
- Workplace injury
- Exploitation & workplace harassment
- Workplace events claims

### CORPORATE & BUSINESS LAW

- Share holder agreements
- Lease agreement
- Tenancy agreement
- Formation & dissolving of companies
- Partnerships and joint ventures
- Business / Shareholder disputes

### NOTARY SERVICES

- Notarizations
- Wills, Estates and Trusts
- Affidavits and Declarations
- Visitor Visa, Super Visa Declarations
- Sponsorship Declarations
- Power of attorney



# CHARANJEET KAUR RAINA

LAWYER AND NOTARY PUBLIC

## 778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7  
www.rainalaw.com Email: craina@rainalaw.com



### BENEFITS OF CHOOSING US

- Low Cost & High Quality Legal Service
- Honest Advice & Customized Solutions
- Client's Satisfaction & Peace of Mind
- Best Results

# ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਲਈ ਇਨਸਾਫ਼ ਦੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਚਾਲੀ ਸਾਲ ਮਗਰੋਂ, ਉਹ ਵੀ ਧਮਕੀ ਮਿਲਣ ਮਗਰੋਂ



ਕੌਮ ਦੇ ਕੁੱਝ ਯੋਧੇ 30-40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ, ਆਜ਼ਾਦ ਹਵਾ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹੋਣ, ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਆਖਦੇ ਹੋਣ ਕਿ ਜੇ ਆਜ਼ਾਦ ਹਵਾ ਨਹੀਂ ਲੈਣ ਦੇਣੀ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਰੁਖ਼ਸਤ ਹੋਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੀ ਦੇ ਦਿਉ ਤੇ ਕੋਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਨਾ ਸੁਣਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਕੀ ਗਵਰਨਰ ਨੂੰ 26 ਲੱਖ ਹਸਤਾਖਰਾਂ ਵਾਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ? ਪਰ ਚਲੋ ਸੱਤਾ ਦੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਉਤਾਰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਤੇ ਐਸ.ਜੀ.ਪੀ.ਸੀ. ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਸਿਰ 'ਤੇ ਹੋਣ ਕਾਰਨ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹੀ ਸਹੀ, ਇਕ ਵਾਰ ਐਸੀ ਪਟੀਸ਼ਨ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਦਿਤੀ ਤਾਂ ਗਈ। ਸਫਲਤਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਤਾਕਤਵਰ ਤੇ ਅਮੀਰ ਸਿੱਖ ਹੈ, ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਯਾਰ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਕੌਮੀ ਇਨਸਾਫ਼ ਮੋਰਚਾ ਲਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਹੁਣ ਸਿਰਫ਼ ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਰੋਕਣ ਸਮੇਂ ਦਿੱਕਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਜੋਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉੱਜ ਜਦੋਂ ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸੱਭ ਦਾ ਨਾਮ ਗੁੱਜਣ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਧੜਾ ਭਾਈ ਹਵਾਰਾ ਨਾਲ ਹੋ ਤੇ ਇਕ ਧੜਾ ਭਾਈ ਰਾਜੇਆਣਾ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਇਕ ਧੜਾ ਸਿੱਖ ਕੌਮ 'ਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਬਾਰੇ ਹਰਦਮ ਹੀ ਚਿੰਤਿਤ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਚੁਕਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿਹੜਾ ਤਾਕਤਵਰ, ਅਮੀਰ ਜਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਸੀ ਸੰਭਾਲੀ ਬੈਠਾ ਹੈ ਜਾਂ ਉਸ ਉਤੇ ਆਸ ਲਾਈ ਬੈਠਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਤੇ, ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਅਪਣੀ ਲੋੜ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਚੁਕਦਾ ਹੈ।

ਅਕਾਲੀ ਦਲ-ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਦੌਰਾਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦਾ ਦਰਦ ਸਚਮੁਚ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ

ਉਹ 'ਕੈਬਨਿਟ ਵਿਚ ਕੌਣ ਕਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠੇਗਾ' ਵਾਲੀ ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਰਖਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ 'ਤੇ ਅੱਜ ਯਕੀਨ ਕਰਨ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਦਾ।

ਪਰ ਤਿੰਨ ਐਨ.ਡੀ.ਏ. ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਅਕਾਲੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।

ਸਗੋਂ ਜਿਹੜੀ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਖਾਂ ਪਿੱਛੇ ਪਹੁੰਚਾਇਆ, ਉਸ ਨੇ ਅਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਅਪਣੀ ਸੂਬੇ ਦੀ ਹਰ ਸਹੂਲਤ ਦੇਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਪੈਰੋਲ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਸੀ, ਭਾਵੇਂ ਇਲਾਜ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਸੀ (ਜਿਵੇਂ ਪ੍ਰੋ. ਦਵਿੰਦਰ ਪਾਲ ਭੁੱਲਰ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ)। ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਗ਼ਲਤੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਥੋੜਾ ਸੀ।

ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦਰਸਾ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜੇ ਮਨ ਵਿਚ ਰਹਿਮ ਬਣ ਆਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜ਼ਖ਼ਮਾਂ 'ਤੇ ਮਲੂਮ ਲਗਾਉਣੀ ਔਖੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਪੀ. ਚਿਦੰਬਰਮ ਨੇ ਬੜੇ ਨਕਸਲੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਫ਼ੀ ਨਾਲ ਗੁਲਾਬ ਦੇ ਕੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇ।

ਪਰ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਇਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਠੋਰਤਾ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਿੱਖ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਜਾਂ ਲਾਲਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹੈ ਜੋ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਕੋਲ ਬੈਠਦੇ ਹੀ, ਅਪਣੇ ਨਿਜੀ ਫ਼ਾਇਦਿਆਂ ਬਾਰੇ ਹੀ ਸੋਚਣ ਲਗਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਉਹ ਅਪਣੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਖ ਲੈਂਦੇ ਤਾਂ 30 ਸਾਲ ਸੁੱਕੇ ਨਾ ਲੰਘ ਜਾਂਦੇ। ਅਫ਼ਸੋਸ ਕਿ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦਿੱਲੀ ਦਰਬਾਰ

ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ ਜਾਂਦੀ ਤੇ ਜੇ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਆਖਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਅਸਲੀਅਤ ਤੋਂ ਕੋਹਾਂ ਦੂਰ ਹਨ। ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ ਤੇ ਚੁਣ-ਚੁਣ ਕੇ ਸਹੀ ਲੀਡਰਾਂ ਪਿੱਛੇ

ਅਪਣੀ ਤਾਕਤ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਜਦ ਤਕ ਇਹ ਲੀਡਰ ਹਟਾਏ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ, ਸਿੱਖ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦੇ ਹੱਲ ਦੀ ਆਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।

-- ਨਿਮਰਤ ਕੌਰ

metrovancover | AIR QUALITY & CLIMATE CHANGE

## ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਓਪਨ (ਆਊਟਡੋਰ)

### ਜਲਣ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਾਗੂ ਹਨ

ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਓਪਨ ਜਲਣ ਨਿਕਾਸ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਬਾਇਲਾਅ 1355, 2022 ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਓਪਨ ਬਰਨਿੰਗ ਤੋਂ ਪਬਲਿਕ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਤੇ ਪੈ ਰਹੇ ਅਸਰ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨਾ ਹੈ।

### ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਖਿੱਤੇ ਵਿਚ 0.6 ਮੀਟਰ ਤੋਂ 0.75 ਮੀਟਰ ਤੱਕ ਉੱਚੇ ਬਨਸਪਤੀ ਮਲਬੇ ਦੇ ਢੇਰ ਨੂੰ ਜਾਲਣ ਲਈ ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਅਧਿਕਾਰ ਲੈਣਾ ਪਵੇਗਾ।

### ਮੈਟਰੋ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੋਂ ਅਧਿਕਾਰ ਲੈਣ ਲਈ:

\*ਓਪਨ ਬਰਨਿੰਗ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਸਿਸਟਮ ਵਰਤ ਕੇ ਓਪਨ ਬਰਨ ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨਾ ਜਾਂ

\*ਓਪਨ ਬਰਨਿੰਗ ਅਪਰੂਵਲ ਲੈਣਾ

ਨਗਰ ਪਾਲਿਕਾ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਲੋਕਲ ਫਾਇਰ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਜਾਂਚ ਲੈਣੀ ਪਵੇਗੀ।

ਓਪਨ ਬਰਨਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰ ਲੈਣ, ਯੋਗ ਮਾਪਦੰਡ ਅਤੇ

ਜਰੂਰਤਾਂ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ, QR ਕੋਡ

ਸਕੈਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.metrovancover.org](http://www.metrovancover.org)

ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਸਰਚ ਕਰੋ 'open burning',

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-432-OBBER (6237)

or email: [ober@metrovancover.org](mailto:ober@metrovancover.org)



## UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

### PARTY RENTALS

- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.



Any size tent

**NOW HIRING**

Call today to book your special event

Jaswinder (Jessie) Thandi

Ph: 604.951.2905

Cell: 604.825.8588



Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

**NOW HIRING**

Email: [info@universaltent.ca](mailto:info@universaltent.ca)

[www.universaltent.ca](http://www.universaltent.ca)

## UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987

### NOW HIRING



### \*RESIDENTIAL \*COMMERCIAL \*INDUSTRIAL

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

Fast & Quality Service Reasonable Rates

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

**Cell: 604-377-2641**

**Bus: 604-951-2909**

Website: [www.universalbuildingmaintenance.ca](http://www.universalbuildingmaintenance.ca)  
Email: [universalbuildingmaintenance01@gmail.com](mailto:universalbuildingmaintenance01@gmail.com)



ਸਾਹ ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦੇ ਮੌਸਮ ਲਈ ਸਿਹਤਮੰਦ ਆਦਤਾਂ

# ਇਹ ਸਹੀ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਫਲੂ ਅਤੇ ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੇ ਕੋਵਿਡ ਸ਼ਾਟ ਲਗਵਾਓ।

ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਵਾਧੂ ਸਿਹਤਮੰਦ ਆਦਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।

1 ਖੰਘਦੇ ਅਤੇ ਛਿੱਕਦੇ ਸਮੇਂ ਮੂੰਹ ਢਕੋ।

2 ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਸਾਫ਼ ਕਰੋ ਜਾਂ ਸੈਨੇਟਾਈਜ਼ ਕਰੋ।

3 ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਿਮਾਰ ਹੋ ਤਾਂ ਘਰ ਰਹੋ।

ਆਪਣੀ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੋ।



HealthyHabitsBC.ca



ਪਿਛਲੇ 25 ਸਾਲ ਤੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਚਲਾ ਰਹੇ (India Bistro Roosevelt) ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

#1 Services On Your Special Events

# SARDAR JI CATERING

Website: [www.sardarjicatering.com](http://www.sardarjicatering.com)



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਪੂਰੀ ਗੁਰ ਮਰਿਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

- ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਰਵਿਸ (ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਟਰੇਨਡ ਕੁੱਕ)
- ਅਸੀਂ ਕੇਟਰਿੰਗ ਲਈ ਲਾਇਸੈਂਸਡ ਹਾਂ ਤੇ Hygenic Services ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
- ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਜਾਇਕੇਦਾਰ ਲਾਜਵਾਬ ਸਵਾਦਲੇ ਖਾਣੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਕੇਟਰਿੰਗ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਰੋਕਰੀ ਅਤੇ ਵੇਟਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- LIVE FRESH ਕੁਕਿੰਗ • Excellent Food Presentation
- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਤੇ ਸਵਾਦ ਮੁਤਾਬਕ ਕਸਟਮਾਈਜ਼ਡ Menus
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਲਾਇਸੈਂਸਡ ਫੂਡ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਤੰਦੂਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

\*No matter the Event \*Count on us \* Available for all occasions

ਬੈਲਿੰਗਹਾਮ ਤੋਂ ਪੋਰਟਲੈਂਡ ਤੱਕ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

For Catering Enquiries Contact:

Off: 206-517-4444, Cell: 206-771-5079

6417 Roosevelt Way NE #105, Seattle WA 98115

Email: [sardarjicatering@gmail.com](mailto:sardarjicatering@gmail.com)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ  
ਆਗਮਨ ਪੁਰਬ ਦੀ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ  
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ

Happy Gurpurab

ਸਤਿਗੁਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਗਟਿਆ  
ਮਿਟੀ ਧੁੰਧ ਜਗ ਚਾਨਣ ਹੋਆ ॥  
-Guru Nanak Dev ji

**Surrey Office**

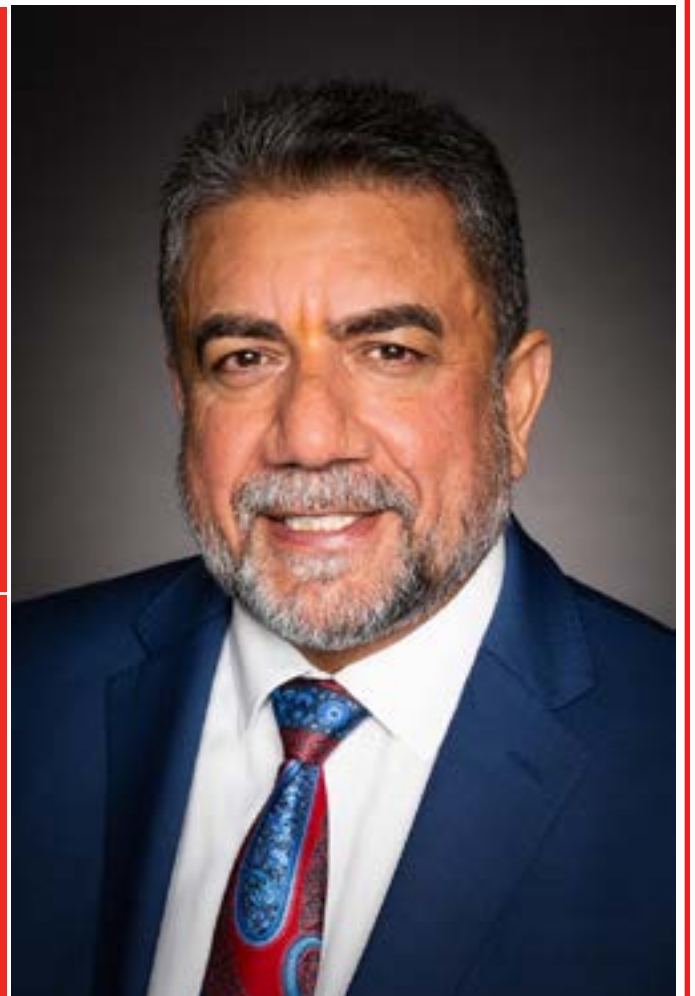
**604.598.2200**

SUKH.DHALIWAL@PARL.GC.CA  
#202 - 12992 76 Avenue  
Surrey, British Columbia  
V3W 2V6

**Ottawa Office**

**613.992.0666**

SUKH.DHALIWAL@PARL.GC.CA  
House of Commons  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A6



**Sukh Dhaliwal**  
Member Parliament  
Surrey - Newton

# OZLA OZLA FURNITURE

## ALL KINDS OF DESIGNER, MODERN AND CUSTOM FURNITURE



- \* CUSTOM BEDROOM SUITES
  - \* BOX BEDS
  - \* DRESSERS
  - \* MIRROR
  - \* HEADBOARDS
  - \* CHESTS
  - \* SIDE TABLES
- MADE IN CANADA**

ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਫੈਕਟਰੀ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਸਮਾਨ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।  
ਅਸੀਂ ਆਪ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਫਰਨੀਚਰ ਕੁਆਲਿਟੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਬੀਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

**Business Hours:**  
Mon-Fri 6am to 2pm  
Saturday/Sunday: Closed

# 604-372-2122

Email: info@ozla.ca

#109-18669 52 AVE SURREY, BC

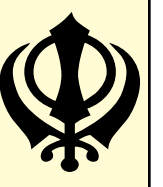
www.ozla.ca

ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਹਿ

ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ



# ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ



30640 ਬਲਿਊਰਿਜ ਡਰਾਈਵ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬੀ.ਸੀ. ਫੋਨ (604)504-5530



**\*25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ 25 ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਮਰਿਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। 25 ਅਤੇ 26 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਚੌਂਕੀ ਕੱਢੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰ ਕੇ ਲਾਹੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੇ ਜੀ।**

## ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- \*24 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਬੀਬੀ ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਨਮਿਤ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ
- \*25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- \*27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ, ਉਪਰੰਤ ਕਥਾ, ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਢਾਡੀ ਦਰਬਾਰ ਸਜਣਗੇ।

**ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ**  
 ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ 25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਮੂਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਅਭਿਲਾਸ਼ੀ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਰਜ ਕਰਵਾਉਣ।

### ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰ ਰਹੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਿੰਘ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜ਼ੀਰਾ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜਥਾ, ਭਾਈ ਭਗਤਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜਥਾ, ਭਾਈ ਮਨਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹਜੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਾਲੇ  
 \*ਕਥਾ ਵਾਚਕ-ਭਾਈ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਾਡੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲਗੜ

**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ**  
**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ: 604-504-5530**  
 ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਨਵੈਤ (ਪ੍ਰਧਾਨ) 604-636-4247, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ (ਜਨਰਲ ਸੈਕਟਰੀ): 778-908-1570  
 ਭਾਈ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ (ਹੈੱਡ ਗ੍ਰੰਥੀ) 778-201-5310, ਭਾਈ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ), ਭਾਈ ਹੁਸ਼ਿਆਰ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ)

# ਮੋਦੀ ਦੇ ਰਾਜ ਵਿਚ ਵਹਿਸ਼ੀਪੁਣਾ: ਰੋਕਥਾਮ ਕਦੇ?

## ਮਨੀਪੁਰ ਵਿਚ ਕਤਲੋਗਾਰਤ: ਸਾੜ ਫੂਕ ਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦਾ ਸ਼ੋਸ਼ਨ ਹੁੰਦਾ ਰਿਹਾ ਕੀ ਮੋਦੀ ਨੂੰ ਚੁੱਪ ਤੋੜਨ ਦੀ ਵਿਹਲ ਮਿਲੀ?

ਕਿਸਤ-1

-ਪ੍ਰੋ. (ਡਾ.) ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ

“ਮਨਹਠਿ ਕਰਮ ਕਮਾਵਣੈ ਥਾਇ ਨ ਕੋਈ ਪਾਇ।।” (ਸ.ਗ.ਗ.ਸ. : ਪੰਨਾ - 949) ਮਨੀਪੁਰ ਸੂਬਾ, ਜੋ ਭਾਰਤ ਦੇ ਉੱਤਰ ਪੂਰਬ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਹੈ, ਉਹ 4 ਮਈ, 2023 ਤੋਂ ਅਗਜ਼ਨੀ, ਸਾੜ-ਫੂਕ, ਹਿੰਸਕ ਹਮਲਿਆਂ ਤੇ ਤੋੜ-ਫੋੜ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਬਲਾਤਕਾਰ ਆਦਿ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਪਰ ਕੀ ਬੀ.ਜੇ.ਪੀ. ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਕੰਟਰੋਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾ ਰਹੀ ਸੀ? ਜਾਂ ਕੀ ਇਸ ਪਿੱਛੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮੁੱਦਾ ਜਾਂ ਕਾਰਨ ਸੀ? ਇਹ ਤਾਂ ਕੋਈ ਨਿਰਪੱਖ ਪੜਤਾਲ ਹੀ ਦੱਸ ਸਕੇਗੀ ਤੇ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਭੀ ਕੋਈ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਚੰਦਰਚੂੜ ਵਰਗੀ ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਤੇ ਜਾਗਦੀ ਜ਼ਮੀਰ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨ ਦਿਮਾਗ ਵਾਲਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਭਾਰਤੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਭੀ ਉਸ ਭਿਆਨਕ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਖੁੱਲ੍ਹੇਆਮ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਹੋਮ ਮੰਤਰੀ, ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਉਥੇ ਗਏ ਪਰ ਉਸ ਜਲ, ਸੜ ਤੇ ਹਿੰਸਾਗ੍ਰਸਤ ਮਨੀਪੁਰ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਮਨੀਪੁਰ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਗਾਲੈਂਡ, ਆਸਾਮ, ਮਿਜ਼ੋਰਮ, ਬਰਮਾ ਆਦਿ ਲੱਗਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਕੁੱਲ ਏਰੀਆ 22,327 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹੈ। ਇਹ ਅੱਜ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਾਲਾ ਸੂਬਾ 1972 ਵਿਚ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਇਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਿਰਨ ਸਿੰਘ (ਬੀ.ਜੇ.ਪੀ.) ਹੈ। ਰਾਜਧਾਨੀ ਇਮਫਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਦੋ-ਤਿਹਾਈ ਆਬਾਦੀ ਮੋਟੀ ਅਤੇ ਉਹ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਕੇ ਹਿੰਦੂ ਹਨ। ਪਹਾੜੀਆਂ ਵਿਚ (ਉੱਤਰ ਤੇ ਦੱਖਣ ਵਿਚ) ਆਦੀਵਾਸੀ ਨਾਗਾ ਤੇ ਕੁੱਕੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਆਵਾਜ਼ਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ ਚੰਗੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸੱਠ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਸਿਹਤ, ਵਿਦਿਆ ਤੇ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਭੀ ਵਧੀਆ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਹ ਤਾਂ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਮੋਦੀ ਤੇ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਅੱਗੇ ਤਿੰਨ ਵੱਡੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਮੋਦੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਭੀ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪਾੜਨ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਧਰਮ, ਜਾਤ ਦੇ ਨਾਮ ਉਪਰ ਭੰਨ-ਤੋੜਨ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਫਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ? ਹੁਣ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਢਾਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂ ਤੇ ਆਦੀਵਾਸੀ ਕੁੱਕੀ ਵਿਚ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਝਗੜੇ ਹੋਏ ਜਾਂ ਕੀ ਕਰਵਾਏ ਗਏ? ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨੀ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ, ਕੁੱਕੀ ਆਦੀਵਾਸੀ ਕੋਈ ਪੱਛੇ ਪੰਜ ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਨ ਅਤੇ ਪਹਾੜੀ ਇਲਾਕੇ ਤੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਜੰਗਲ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗੈਰ ਆਦੀਵਾਸੀ ਖਰੀਦ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਤੇ ਨਾ ਉਥੇ ਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਹਿੰਦੂਤਵ ਟਰੋਲਜ਼ ਤੇ ਗੋਦੀ ਮੀਡੀਆ, ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਬਹੁਤ ਕੁੱਕੀ ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਹਨ। ਕੁੱਕੀ ਭਾਰਤ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਆਦੀਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਆਦੀ ਥਾਵਾਂ, ਰਿਹਾਇਸ਼ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਵਿਚ ਦੇ ਪਦਾਰਥ ਭਾਰਤੀ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 371 ਤੇ 371 ਦੀਆਂ ਸਬ-ਧਾਰਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹਨ। ਬਿੱਪਰ ਤੇ ਮੋਦੀ ਵਰਗੇ ਹਿੰਦੂਤਵੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ। ਮੁੰਡਾ ਆਦੀਵਾਸੀ ਕਬੀਲੇ ਦੇ ਲੜਕੇ ਪ੍ਰਮੋਦ ਪਾਹਨ, ਜੋ 3 ਜਨਵਰੀ 1903 ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ (ਪਿੱਛੋਂ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਔਕਸਫੋਰਡ ਤੇ ਕੈਮਬ੍ਰਿਜ ਵਿਚ ਉੱਚ ਵਿਦਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਆਈ.ਸੀ.ਐੱਸ. ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਖਤਮ ਕਰ ਭਾਰਤ ਆਇਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਨਾਮ ਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ) ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਵਿਧਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ 30 ਅਪ੍ਰੈਲ, 1947 ਨੂੰ ਠੋਕ ਵਜਾ ਕੇ ਆਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਸਭ ਆਦੀਵਾਸੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਸਲੀ ਨਾਗਰਿਕ ਤੇ ਇਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸੀ ਤੇ ਹਨ। ਸੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਤੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਦਾਰਥ, ਸਦੀਵੀ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਆਦੀਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਰਹਿਣਗੇ। ਪਰ ਉਸ ਹੀ ਸਮੇਂ ਬਿੱਪਰਵਾਦੀ ਸੋਚ ਵਾਲੇ ਕੇ.ਐੱਮ. ਮੁਨਸ਼ੀ ਨੇ ਇਸ ਵਿਚ ਸੋਧ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਨਾਗਰਿਕ ਦਾ ਹੱਕ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਰਹੇ ਤੇ ਜਿੱਥੇ ਮਰਜ਼ੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਮਰਜ਼ੀ ਕਿੱਤਾ ਕਰੇ। ਪਿੱਛੋਂ ਡਾ. ਪੀ.ਐੱਸ. ਦੇਸ਼ਮੁੱਖ ਨੇ ਸੋਧ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵਿਚ ਹਰ ਇਕ ਬਰਾਬਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਕ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹੱਕ ਦੇਣਾ, ਤਾਂ ਨਾਬਰਾਬਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰੇਗਾ - ਪਰ ਹਾਲ ਦੀ ਘੜੀ ਬਾਕੀ ਹੋਰ ਤਜਵੀਜ਼ਾਂ ਆਉਣ ਦਿਉ ਤੇ ਮੇਰੇ ਦੇਸ਼ਤ ਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਲਵਾਂਗੇ। ਨਹੀਂ ਲੋਕ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਵਿਧਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਨਿੱਜੀ ਹਿੱਤਾਂ ਦਾ ਪੱਖ ਪੂਰਿਆ ਹੈ। ਕਿੱਡੀ ਸ਼ਾਤਰ ਤੇ ਮੱਕਾਰ ਭਰੀ ਕਥਨੀ ਹੈ। ਕੀ ਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਆਪਣੇ ਸੁਆਰਥ ਲਈ ਆਖ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਨਹੀਂ, ਉਹ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਘੱਟ ਵਿਕਸਿਤ ਪਰ ਆਪਣੇ ਵਿਰਸੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਤੇ ਨਿੱਜੀ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਤੇ ਬਰਾਬਰੀ 'ਤੇ ਉਸ ਪਿੱਛੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੋਚੇ ਹੋਏ ਚੌਖਟੇ ਦੇ ਪਰਖਚੇ ਉਡਾਏ। (ਇਹ ਬਿਰਤਾਂਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਮੇਂ)। ਪਰ ਫਿਰ ਭੀ ਉਸ ਨੇ ਆਦੀਵਾਸੀਆਂ ਦੀ

ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀਆਂ। ਪਰ ਅੱਜ ਮੋਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਾਖੀ ਵਾਲੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਗਿਣਤੀਵਾਦ (ਮਜ਼ੋਰੇਟੇਰੀਅਨਿਜ਼ਮ) ਨਾਲ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਖੋਰਾ ਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਦੇ ਟਰੋਲਜ਼ ਤੇ ਕਈ ਪੱਤਰਕਾਰ ਗਲਤ ਅਫਵਾਹਾਂ ਫੈਲਾਉਂਦੇ ਅਤੇ ਝੂਠੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਲਿਖਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਧ ਭਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਫਰਜ਼ੀ ਹਾਦਸੇ, ਦੁਰਘਟਨਾਵਾਂ ਜਾਂ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੀ ਬਦਨਾਮੀ ਲਈ ਫਰਜ਼ੀ ਕਾਨਫਰੰਸਾਂ ਆਦਿ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਤੇ ਪ੍ਰਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਅਤੇ ਕਾਫੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਯੂਰਪ ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਦਿ) ਸਥਾਨ ਦੱਸੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਭਾਰਤੀ ਗੋਦੀ ਮੀਡੀਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਲਪਿਤ (ਗਲਤ) ਬਿਰਤਾਂਤਾਂ ਤੇ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਤੇ ਮੁੜ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਸਟਾਰ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਦੋ ਹਫਤੇ ਪਹਿਲਾਂ, ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਲੇਖ ਵਿਚ, ਸਭ ਕੁੱਝ ਨੰਗਾ ਕੀਤਾ ਹੈ (ਜੋ 4 ਜੁਲਾਈ, 2023 ਨੂੰ ਛਪਿਆ ਹੈ। ਜ਼ਰਾ ਪੜ੍ਹੋ ਤੇ ਫਿਰ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਨੰਗੇ ਕਰੋ)। ਮਨੀਪੁਰ ਦੇ ਕੁੱਝ ਹਿੰਦੂ ਭੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਡੀਊਲਡ ਟਰਾਈਬਜ਼ ਦਾ ਦਰਜਾ/ਨਾਮ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਬਾਕਾਇਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਆਦੀਵਾਸੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਸਭ ਸਹੂਲਤਾਂ,

ਹੱਕ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸੋ ਅਸਲੀ ਕੁੱਕੀ ਆਦੀਵਾਸੀ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਆਦੀਵਾਸੀ ਨਹੀਂ ਹਨ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਗਰਦਾਨਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਆਦੀਵਾਸੀ ਬਣ ਸਕਦੇ ਜਾਂ ਅਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮਨੀਪੁਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿੰਦੂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸਮੇਂ। ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਤੇ ਅਹਿਮ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਿੱਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਮੋਦੀ ਦੇ ਬੋਲਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਉਂ ਸਖਤ ਕਦਮ ਨਾ ਉਠਾਏ? ਜਦੋਂ ਕੁੱਝ ਰਿਪੋਰਟਰਾਂ ਨੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਇੰਨੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਮਨੀਪੁਰ (78 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ) ਜਲ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ, ਕੁੱਲੀਆਂ ਆਦਿ ਦੀ ਸਾੜ-ਫੂਕ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦੇ ਮੋਟੀ ਲੋਕ ਆਦੀਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਨਾਲ ਵਹਿਸ਼ੀਪੁਣੇ ਦਾ ਵਿਵਹਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। 4 ਮਈ, 2023 ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਆਦੀਵਾਸੀ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾ ਕੇ ਪੁਲਿਸ ਲਿਆ ਰਹੀ ਸੀ, ਤਾਂ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਦੀ ਭੀੜ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਿਚੋਂ ਕਿਵੇਂ ਖੋਹ ਕੇ ਲੈ ਗਈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੌਜਵਾਨ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਤੌਰ

'ਤੇ ਨਿਰਬਸਤਰ ਕਰਕੇ ਘੁਮਾਇਆ ਤੇ ਭੀੜ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਮਰਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਪਤ ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਤੇ ਅੰਨਿਆਂ ਵਾਂਗ ਟਟੋਲਦੇ ਰਹੇ। ਫਿਰ ਨੌਜਵਾਨ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤਾਂ ਵੱਲ ਧੂਹ ਕੇ ਲੈ ਗਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਮੂਹਿਕ ਬਲਾਤਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਇਕ ਲੜਕੀ ਦੇ ਭਰਾ-ਭੈਣ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਭਰਾ ਤੇ ਬਾਪ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਭੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਭੀੜ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਜਾਂ ਖੋਹ ਕੇ ਲੈ ਗਈ, ਤਾਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਹੋਰ ਪੁਲਿਸ ਜਾਂ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਾ ਸੱਦਿਆ। ਹਾਕਮਾਂ ਨੂੰ ਇਕਦਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਦਿੱਤੀ? ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਥਾਂ ਤੋਂ ਥਾਣਾ ਭੀ ਬਹੁਤ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈਵਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਜ਼ਿੰਦਾਦਿਲ



TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING- GURU NANAK DEV JI

**AKALI SINGH SIKH SOCIETY**

1890- SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA  
PHONE (604) 254-2117, FAX: (604) 254-5309

[www.akalisinghgurdwara.ca](http://www.akalisinghgurdwara.ca)

**ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਧੰਨ-ਧੰਨ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੀ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈ!**

**ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,**

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ॥

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਉਣ ਹਿਤ ਅਕਾਲੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਜੋੜ ਮੇਲੇ ਤੇ ਸਾਰੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਾਨਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਗੁਰੂਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂਘਰ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

**ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**

**ਅਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 25 ਨਵੰਬਰ 2023, ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ**

**ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 27 ਨਵੰਬਰ 2023, ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6:00 ਵਜੇ**

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੌਬਦਾਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਗੁਰੂਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

**ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ**

**25 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....** ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗਰਚਾ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਕੰਗ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**25 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....** ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

**25 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 3:00 ਵਜੇ ਫੁਲੂ ਦੇ ਟੀਕੇ ਲਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਆਪਣਾ ਕੋਅਰ ਕਾਰਡ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣਾ ਜੀ।**

**25 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.....** ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 6:00 ਵਜੇ ਪਹਿਲੀ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਉਣ ਹਿਤ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਰੰਭ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਸ ਦੇ ਭੋਗ 27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 6:00 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਸੇਵਾ ਸ਼ਰਧਾਲੂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**26 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....** ਸਵੇਰ ਦੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਕਮਲਜੀਤ ਕੌਰ ਕਲੇਰ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਭਾਈ ਰਘਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**26 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....** ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮੱਲ੍ਹੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**26 ਨਵੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....** ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਨੰਬਰ 2 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਲਵਪਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

**3 ਦਸੰਬਰ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....** ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।

**ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।**

**ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।**

**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 7:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।**

**ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।**

**ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ : 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891**

**ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117**

# ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ 'ਚ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਭਾਈਵਾਲ ਦਲਿਤਾਂ 'ਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ 'ਤੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਂਦਾ ਹੈ

ਚੇਨਈ:- ਦ੍ਰਵਿੜ ਮੁਨੇਤਰ ਕੜਗਮ (ਡੀਐਮਕੇ) ਦੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਵਿਦੁਥਲਾਈ ਚਿਰੂਥਾਈਗਲ ਕਾਚੀ ਨੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਦਲਿਤਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਵੱਧ ਰਹੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ 'ਤੇ ਚਿੰਤਾ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਤਾਮਿਲਨਾਡੂ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਧਾਰੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਰੁੱਧ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਚਿੰਤਾ ਵੀਸੀਕੇ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਵਿਖੇ ਹੋਈ ਉੱਚ

ਪੱਧਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਉਠਾਈ ਗਈ ਸੀ ਜਿਸ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਥੋਲ ਥਿਰੁਮਾਵਲਵਨ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ।

ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਕਈ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ। ਇੱਕ ਮਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸੂਬੇ ਭਰ ਵਿੱਚ ਦਲਿਤਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਜਾਤੀ ਅੱਤਿਆਚਾਰ ਦਿਨੋ-ਦਿਨ

ਵੱਧ ਰਹੇ ਹਨ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਦੱਖਣੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤੀ ਬਦਤਰ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਸਨਾਤਨ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਧਰਮ ਦੀ ਆੜ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੰਕਾਰ ਦੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਹੈ। ਮਤੇ ਵਿੱਚ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਫੈਸਲਾਕੁੰਨ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ

ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਦਮ ਵਿੱਚ, ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਲਿਤ-ਸਬੰਧਤ ਜੁਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਗੈਰ-ਜ਼ਮਾਨਤੀ ਰੋਕਥਾਮ ਐਕਟ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਕੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਾਕਤਵਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ।

## ਕ੍ਰਿਕਟ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ 'ਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਦੁਖੀ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ

ਬਾਂਕੁੜਾ (ਪਛਮੀ ਬੰਗਾਲ): ਕ੍ਰਿਕਟ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਹੱਥੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਦੇ ਬਾਂਕੁੜਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਇੱਕ 23 ਸਾਲਾ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਲਈ।

ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਤੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਕਿ ਘਟਨਾ ਐਤਵਾਰ ਰਾਤ ਕਰੀਬ 11 ਵਜੇ ਬੋਲਿਆਟੋਰ ਥਾਣਾ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਿਨੇਮਾ ਹਾਲ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਰੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮ੍ਰਿਤਕ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਪਛਾਣ ਰਾਹੁਲ ਲੋਹਾਰ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ।



ਤੇ ਜ਼ਮੀਰ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਰੂਹ ਕੁਰਲਾ ਉੱਠੇਗੀ। ਨੀਂਦ ਤਾਂ ਕੀ ਆਉਣੀ ਹੈ, ਬੰਦਾ ਤਾਂ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਬੈਠ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਕੀ ਉਹ ਨੌਜਵਾਨ ਔਰਤਾਂ ਦੂਜੇ ਇਨਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਜਾਂ ਧੀਆਂ ਨਹੀਂ ਅਨੁਭਵ ਹੁੰਦੀਆਂ। ਜੇ ਜ਼ਮੀਰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਤੇ ਜਾਗਦੀ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ, ਆਬਰੂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਬਾਜ਼ੀ ਲਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਕਾਰਨ ਸੀ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਗੈਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ (ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਬਦਾਲੀ ਜਬਰੀ ਲਿਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ) ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਅਬਦਾਲੀ ਦੇ ਕੈਂਪਾਂ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰ ਕਰਕੇ ਛੁਡਾਇਆ ਤੇ ਵਾਪਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਪਹੁੰਚਾਇਆ।

ਅੱਜ ਭੀ ਖਾਲਸਾ ਇਵੇਂ ਹੀ (ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ) ਕਰੇਗਾ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਿਆ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਘਟਨਾ ਨਹੀਂ, ਆਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਆਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਕੀ ਫਿਰ ਸੂਬਾਈ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਮੋਦੀ, ਅਮਿਤਸ਼ਾਹ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ? ਰਿਪੋਰਟਰ ਤੇ ਮੰਨੇ-ਪ੍ਰਮੰਨੇ ਪਰਸੂਨ ਬਾਜਪਈ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਠੀਕ ਆਖਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਰਾਤਾਂ ਦੀਆਂ ਹਰ ਸਾਲ ਸੈਂਕੜੇ ਵਹਿਸ਼ੀਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਦਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਰਾਈਮ ਬਿਊਰੋ, ਭਾਰਤੀ ਹੋਮ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰ ਸਮੇਂ ਲਗਤਾਰ ਬਲਾਕਤਾਰ, ਅਗਵਾ ਕਰਨ (ਕਿਡਨੈਪ) ਤੇ ਸਾਈਬਰ ਜੁਰਮ (ਭਾਵ ਕੰਪਿਊਟਰ, ਇੰਟਰਨੈੱਟ/ਨੈੱਟਵਰਕ ਜੰਤਰ ਜਾਂ ਨੈੱਟਵਰਕ ਦੀ ਮੁਜ਼ਮਾਨਾਂ ਕਾਰਵਾਈ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਹੁੰਚਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਹੋਮ ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਪਤਾ? ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨਾਂ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਪਦ ਲਈ ਅਯੋਗ ਹੈ।

ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਮਨੀਪੁਰ ਵਿਚ ਹਰ ਸਾਲ ਡੇਢ ਦੇ ਸੌ ਤੋਂ ਉਪਰ ਐਸੇ ਪਸ਼ੂਪੁਣੇ ਵਾਲੀਆਂ ਵਾਰਦਾਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। 77 ਦਿਨਾਂ ਪਿੱਛੋਂ ਮੋਦੀ ਢੋਂਗੀ ਅੱਥਰੂ ਕੇਰਦਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਖਦਾ ਹੈ, “ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਦੁੱਖ ਤੇ ਗੁੱਸੇ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੈ।” ਮਨੀਪੁਰ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਬਾਰੇ ਤਾਂ ਮੋਦੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਲੋਕ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਤੇ 75 ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਤੇ ਫਿਰ ਮੋਦੀ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਬਾਈਕਾਟ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਹਾਹਾਕਾਰ ਮਚੀ, ਤਾਂ ਮੋਦੀ ਬੋਲਿਆ। ਚਰਚਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ 14 ਤੇ 25 ਮਈ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਆ ਕੇ ਹੋਮ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀਆਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਥੇ ਹਿੰਸਾ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਗੋਲੀ ਭੀ ਚਲਾਉ, ਫਿਰ ਪੁਲਿਸ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ? ਮੋਦੀ ਚੁੱਪ ਕਿਉਂ? (ਇਸ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ ਬਾਰੇ ਅਗਲੇ ਹਫਤੇ)। ਕਲਕੱਤੇ ਤੋਂ “ਦਾ ਟੈਲੀਗਰਾਫ” ਨੇ ਮੋਦੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ/ਅੱਥਰੂਆਂ ਨੂੰ ‘ਮੰਗਰਮੱਛ ਦੇ ਹੰਝੂ’ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕੀ ਐਸਾ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? “ ਸਾਚ ਛਾਡਿ ਕੇ ਝੂਠਹ ਲਾਗਿਓ ਜਨਮ ਅਕਾਰਥੁ ਪੋਇਓ।। (ਸ.ਗ.ਗ.ਸ. : ਪੰਨਾ - 633)

-ਚਲਦਾ

**GTP MARVELOUS COLLEGE INC.**

- \*IELTS • Certified Translation Services
- \*CELPPIP • Interview Preparation
- \*CLB

**ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ**

**604-725-3340**  
**778-895-3340**

#207-7928-128St, Surrey (York Center)  
Email:avirdi4@gmail.com  
Web:englishisveryeasy.com

**ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਦੇ ਪੇਪਰ ਭਰਵਾਉ**

**File Your Taxes**

E-I, CPP, Old Age Pension, Personal Taxes

**ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਵਾਉਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ**

CITIZENSHIP-PASSPORT-VISITOR VISA  
PCC-MSP-PR CARD

**Noris Virdi 604-446-0346**



Prof. Avtar S. Virdi  
(Director & Author)

**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ**

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5

**ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**

ਸਵੇਰੇ  
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ  
ਸਹਿਜ ਪਾਠ:4.30-6.00 ਵਜੇ  
ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45  
ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ:7.45-8.00 ਵਜੇ  
ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8:00-8:30 ਵਜੇ  
ਕੀਰਤਨ:8.30-9.40 ਵਜੇ  
ਕਥਾ:9.40-10.30 ਵਜੇ  
ਢਾਡੀ:10.30-11.30  
ਸਮਾਪਤੀ  
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ  
ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30-5.00  
ਪਾਠ ਸੋਦਰ:5.00-5.30  
ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ:5.30-6.40  
ਕਥਾ:6.40-7.15  
ਢਾਡੀ:7.15-8.00  
ਸਮਾਪਤੀ

**ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**

ਇਸ ਹਫਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ, ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਭਾਈ ਮਤੀਦਾਸ ਜੀ, ਸਤੀਦਾਸ ਜੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਦਿਆਲ ਜੀ ਦਾ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ 5 ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ: 1. ਨਗਰ ਨੰਗਲ ਮੱਝਾ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ 2. ਭਾਈ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਦੇਹਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 3. ਭਾਈ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜੌਹਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 4. ਬੀਬੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੌਰ ਮੱਟੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 5. ਬੀਬੀ ਤੇਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

ਇਹ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 24 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9.30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਭੋਗ 26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9.30 ਵਜੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ।

\*24 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਬੀਬੀ ਕੰਵਲਜੀਤ ਕੌਰ ਦਾ ਰਿਵਰ ਸਾਈਡ ਫਿਊਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

\*25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਸਵ. ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਦਾ ਰਿਵਰ ਸਾਈਡ ਫਿਊਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

\*25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

\*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

\*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 11 ਵਜੇ ਭਾਈ ਸੋਹਨ ਸਿੰਘ ਖੱਖ ਦਾ ਰਿਵਰ ਸਾਈਡ ਫਿਊਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਦੁਪਹਿਰ 12.30 ਵਜੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

\*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਬੀਬੀ ਚਰਨ ਕੌਰ ਬਾਜਵਾ ਦਾ ਰਿਵਰ ਸਾਈਡ ਫਿਊਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਦੁਪਹਿਰ 3.30 ਵਜੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

\*26 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਭਾਈ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਬੇਟੇ ਨਿਰਵੈਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

\*27 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਦੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਜਸਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੇ ਬੇਟੇ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਦੇ 13ਵੇਂ ਜਨਮ ਦਿਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗੀ।

**ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ**

ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ: ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ 11.30 ਤੋਂ 1.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ:ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ**

ਰਾਗੀ ਜਥੇ:ਭਾਈ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜਥਾ, ਭਾਈ ਅਸ਼ੋਕ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਵਾਲੇ, ਕਥਾਵਾਚਕ:ਭਾਈ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਪੰਨਵਾ (ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ) ਢਾਡੀ ਜਥਾ:ਭਾਈ ਵਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਾਰਿਸ

**ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**

**ਫੋਨ:604-590-3232, 604-590-3224**



# ਸਕੂਲੀ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰਮਾਇਣ ਤੇ ਮਹਾਂਭਾਰਤ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਵੇਗੀ

ਦਿੱਲੀ: ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੌਂਸਲ ਆਫ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਰਿਸਰਚ ਐਂਡ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ (ਐਨਸੀਈਆਰਟੀ) ਦੀ ਇੱਕ ਉੱਚ ਪੱਧਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸਕੂਲੀ ਪਾਠ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਰਮਾਇਣ ਅਤੇ ਮਹਾਂਭਾਰਤ ਵਰਗੇ ਮਹਾਂਕਾਵਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਟਾਈਮਜ਼ ਮੁਤਾਬਕ, ਸਮਾਜਿਕ ਵਿਗਿਆਨ ਲਈ ਸਕੂਲੀ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੀ.ਆਈ.ਆਈਜ਼ਕ ਅਤੇ ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ

ਸੀ.ਆਈ.ਆਈਜ਼ਕ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 7ਵੀਂ ਤੋਂ 12ਵੀਂ ਜਮਾਤ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਰਮਾਇਣ ਅਤੇ ਮਹਾਂਭਾਰਤ ਪੜ੍ਹਾਉਣਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, 'ਅਸੀਂ ਸੋਚਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਵਸਥਾ ਦੌਰਾਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਵੈ-ਮਾਣ, ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕੌਮ ਲਈ ਮਾਣ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਸਾਲ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇਸ਼ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦੀ ਘਾਟ ਹੈ।

ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਲਈ ਪਿਆਰ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।' ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕਲਾਸਰੂਮ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ 'ਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਪੁਸਤਕਾਵਨਾ

ਲਿਖਣ ਦੀ ਵੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸੇ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸਮਾਜਿਕ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਪਾਠ ਪੁਸਤਕਾਂ ਵਿੱਚ 'ਭਾਰਤ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਭਾਰਤ' ਲਿਖਣ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ।

## ਭਗਤਾ ਭਾਈਕਾ 'ਚ ਪਰਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਡਰੋਂ ਕਿਸਾਨ ਨੇ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ

ਭਗਤਾ ਭਾਈ-ਸ਼ਾਸਨ ਵੱਲੋਂ ਪਰਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਕਾਰਨ ਮਾਰੇ ਛਾਪੇ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਡਰੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਪਿੰਡ ਕੋਠਾ ਗੁਰੂ ਦੇ 35 ਸਾਲਾਂ ਕਿਸਾਨ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੀਤੀ ਰਾਤ ਫਾਹਾ ਲੈ ਕੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਲੀਲਾ ਸਮਾਪਤ ਕਰ ਲਈ। ਭਾਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਏਕਤਾ (ਉਗਰਾਹਾਂ) ਬਲਾਕ ਭਗਤਾ ਭਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਾਲਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਪਰਾਲੀ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਕੋਠਾ ਗੁਰੂ ਵਿੱਚ ਛਾਪੇਮਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖੇਤ 'ਚ ਅੱਗ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਵਰਜਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਡਰੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਕਿਸਾਨ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਫਾਹਾ ਲੈ ਲਿਆ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਕਿਸਾਨ ਆਪਣੇ ਪਿੱਛੇ ਛੋਟੀ ਬੱਚੀ, ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਮਾਤਾ ਛੱਡ ਗਿਆ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਕੋਲ ਸਿਰਫ 6 ਕਨਾਲਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੀੜਤ ਕਿਸਾਨ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।



## T&S Transportation Hiring Owner Operators & Drivers



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**604-607-0333**

## Full Cleaning Service

ਦਫਤਰ, ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸਫਾਈ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਵੀਕਐਂਡ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।  
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ  
**604-518-4698**



# ATLAS

ANIMAL HOSPITAL

Open 24 Hours 7 Days a Week





- Animal Dermatology
- Pet Cardiology
- Pet Deworming
- Pet Ear Infection
- Pet Endocrine Diseases
- Pet Eye Infections
- Flea & Tick Control
- Pet Oral Infections
- Pet Allergies
- Pet Anal Gland Expression
- Vaccination
- Dental Cleaning
- Pet Grooming
- Nail Trimming
- Ear Cleaning
- Pet Boarding
- Puppy Training
- Veterinary Diets
- Behavioral Consultation
- Pet Identification
- End of Life

## Dr. H. Bhullar

& Associates

# Tel: 604-301-0300

5696 Fraser St, Vancouver, BC, V5W 2Z4

[www.atlasvetsinvancouver.com](http://www.atlasvetsinvancouver.com)

# ਸਿਹਤ ਸੰਬੰਧੀ



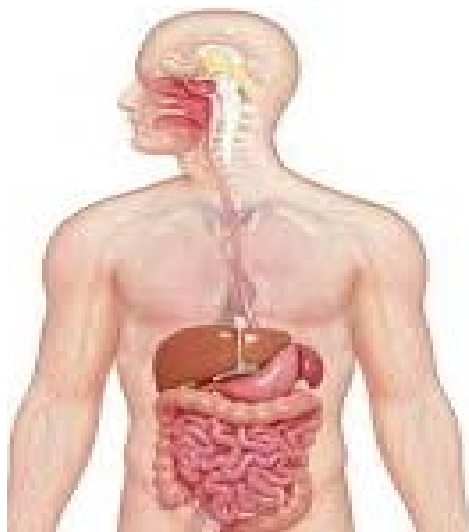
## ਹਾਜ਼ਮੇ ਸੰਬੰਧੀ ਰੋਗ ਅਤੇ ਹੋਮਿਓਪੈਥੀ

ਜਿਗਰ ਜਾਂ ਲਿਵਰ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗ੍ਰੰਥੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਗਰ ਇੱਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰਸਾਇਣ ਫੈਕਟਰੀ ਵਾਂਗ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੇਟ ਦੇ ਉੱਪਰਲੇ ਪਾਸੇ ਸੱਜੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਡਾਇਆਫਰਾਮ ਦੇ ਹੇਠਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਿੱਸਾ ਪਸਲੀਆਂ ਨਾਲ ਢਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਗਰ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਨਰਮ ਅਤੇ ਭੂਰੇ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦੀ ਗ੍ਰੰਥੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਵੱਧੇ ਖੂਨ ਦਾ ਤਕਰੀਬਨ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਜਿਗਰ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਚਨ ਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਜਿਗਰ ਦਾ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਯੋਗਦਾਨ ਹੈ। ਮੂੰਹ, ਗਰਾਸ-ਨਲੀ, ਮਹਿੰਦੇ ਅਤੇ ਛੋਟੀ ਅੰਤੜੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਭੋਜਨ ਹਜ਼ਮ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਜਿਗਰ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਬਿਨਾਂ ਸੰਪੂਰਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਖਾਧੇ ਹੋਏ ਭੋਜਨ ਵਿੱਚੋਂ ਮਿਲੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਬਿੰਬ ਜਿਗਰ ਦੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਪਾਚਨ ਕ੍ਰਿਆ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਗਰ ਖੂਨ ਪ੍ਰਵਾਹ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਤੱਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਸ਼ਟ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਖੂਨ ਦੇ ਲਾਲ ਕਣਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਗਰ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਕਾਰਣ ਮਾਨਸਿਕ ਅਸੰਤੁਲਨ, ਯਾਦ-ਸ਼ਕਤੀ ਘਟਣੀ, ਦਾੜ੍ਹੀ-ਮੁੱਛਾਂ ਦੇ ਵਾਲ ਝੜਨੇ, ਜਿਗਰ ਦਾ ਕੈਂਸਰ ਅਤੇ ਪੇਟ ਫੁੱਲਣਾ ਆਦਿ ਜਿਹੇ ਰੋਗ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਗਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਵਿਗਾੜਾਂ ਕਾਰਣ ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਜਸ਼, ਸਰੀਰ ਵਿੱਚ ਖੂਨ ਦੀ ਕਮੀ, ਥੋੜ੍ਹੀ ਮਿਹਨਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਸਾਹ ਫੁੱਲਣਾ, ਹਿਚਕੀ, ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ ਭਰ ਆਉਣਾ ਆਦਿ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।



**ਡਾ. ਸ਼ਵੇਤਾ**  
MBBS, MD & DHMS (ONT.)  
Abbotsford  
(604) 304-2236

**ਡਾ. ਆਰ.ਐੱਸ. ਸੈਣੀ**  
(ਹੋਮਿਓਪੈਥ)  
Surrey  
(604) 502-9579



ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਜਲਣ, ਖੱਟੇ ਡਕਾਰ, ਪੇਟ ਗੁਬਾਰੇ ਵਾਂਗ ਤਣ ਜਾਣਾ, ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਹਵਾ ਜਾਂ ਹਵਾ ਦਾ ਗੋਲਾ ਘੁੰਮੀ ਜਾਣਾ, ਗੁੜ-ਗੁੜ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਆਉਣੀ, ਪਿੜ-ਪਿੜ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਹਵਾ ਦਾ ਸਰਨਾ, ਸਿੱਧੇ ਪੈਣ 'ਤੇ ਖਾਧਾ-ਪੀਤਾ ਉੱਪਰ ਨੂੰ ਆਉਣਾ, ਜੀਅ ਕੱਚਾ ਹੋਣਾ (ਅਵੱਤ), ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਜ਼ਹਿਰਬਾਦ ਬਣ ਜਾਣਾ ਆਦਿ, ਪਾਚਨ ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ ਗਤਬਤੀ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਸ਼ਟਦਾਈ ਲੱਛਣਾਂ ਨਾਲ ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਬੇਚੈਨ ਅਤੇ ਬੇਹਾਲ ਹੋ ਉੱਠਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦਾ ਠੰਢੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਨੂੰ ਜੀਅ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਠੰਢਾ-ਠਾਰ ਪਾਣੀ, ਠੰਢਾ ਦੁੱਧ, ਆਈਸ-ਕ੍ਰੀਮ ਅਤੇ ਬਰਫ ਚਬਣ ਦਾ ਮਨ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਕਸਰਤ ਦੀ ਘਾਟ, ਤਲੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਮਿਰਚ-ਮਸਾਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਭੋਜਨ ਦਾ ਸੇਵਨ, ਸ਼ਰਾਬ, ਡਰੱਗਜ਼ ਅਤੇ ਦਵਾਈਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਵਰਤੋਂ, ਮਨ ਦੇ ਡਰ ਅਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ, ਕਾਰੋਬਾਰ ਵਿੱਚ ਘਾਟਾ ਜਾਂ ਆਪਸੀ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਤਰੇੜ ਕਾਰਣ ਉਪਜੇ ਮਾਨਸਿਕ ਤਣਾਅ ਕਾਰਣ ਪੇਟ ਦੀ ਗਤਬਤੀ ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਉਤਪੰਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜਿਗਰ ਅਤੇ ਪਾਚਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੋਰਨਾ ਰੋਗਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਭੋਜਨ ਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜੋ ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਣ

ਹਨ “ਨਕਸਵਾਮੀਕਾ”, “ਲਾਈਕੋਪੋਡੀਅਮ”, “ਸਲਫਰ”, “ਕਾਰਬੋ-ਵੈੱਜ”, “ਸਿਨਕੋਨਾ”, “ਮੈਗਮਿਊਰ”, “ਹਾਈਡ੍ਰਾਸਟੀਜ਼” ਆਦਿ। ਲੱਛਣਾਂ, ਅਲਾਮਤਾਂ ਅਤੇ ਪੀੜਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਦਾ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਦਿਆਂ ਢੁਕਵੀਂ ਸਿੰਗਲ ਦਵਾਈ ਦੀ ਚੋਣ

ਇਸ ਰੋਗ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹੋਮਿਓਪੈਥ ਆਰ.ਐੱਸ. ਸੈਣੀ ਆਪਣੀ ਕਲੀਨਿਕ ਵਿਖੇ ਹਰ ਇੱਕ ਕੇਸ ਨੂੰ ਵਖਰੇਵੇਂ ਨਾਲ ਦੇਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਅਤੇ ਕੇਸ ਦੀ ਸਹੀ ਪਤਚੋਲ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਮਰੀਜ਼ ਲਈ ਢੁਕਵੀਂ ਦਵਾਈ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹਨ।



### ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾਉ

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਂ ਨਸ਼ੇ ਛੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅੱਜ ਹੀ ਆ ਕੇ ਮਿਲੋ।



**End Your Addiction**  
at Night and Day Recovery Centre

**Night and Day Recovery Centre**  
Surrey's Choice Rehabilitation Centre  
C: 778-855-3172, F: 778-395-4113  
14688-106 Ave. Surrey BC

info@nightanddayrecovery.ca      www.nightanddayrecovery.ca



## Hi Class

### JEWELLERS LTD.

JALANDHAR WALE  
DEALS IN BEST  
QUALITY JEWELLERY

SPECIALISTS IN 22 - 24 KT.

Step-in and see our exclusive collections of Singapore, India, Pakistan and Custom-made 22K Jewellery

ਗਹਿਣਿਆਂ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨਾਮ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮਨਪਸੰਦ ਜਿਊਲਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਵੈਨਕੂਵਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਜਿਊਲਰੀ ਸਟੋਰ

# ਹਾਈ ਕਲਾਸ ਜਿਊਲਰ

- ★ CUSTOM MADE ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ
- ★ DIAMOND JEWELLERY OF:
- ★ 10K, 14K,
- ★ WHITE GOLD
- &
- ★ PLATINUM.

Repairing, Polishing & Appraisals

OFFICIAL AGENTS OF RADO WATCHES

6570 - Main St., (Between 49th & 50th) Vancouver BC

Ph: 604-327-3132      FAX: 604-327-0335

# ਹਸਗੁੱਲੇ

ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੇ ਟੇਬਲ 'ਤੇ ਲੇਟਿਆ ਮਰੀਜ਼ ਬੋਲਿਆ, ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਰਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ ?

ਡਾਕਟਰ:- ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੀਕ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਇਕ ਹਫਤਾ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਅੱਧਾ ਘੰਟਾ।

ਟੀਚਰ:- ਪੱਪੂ, ਸੱਪ ਦੀ ਪੂਛ 'ਤੇ ਪੈਰ ਰੱਖਣਾ, ਇਸ ਮੁਹਾਵਰੇ ਦਾ ਅਰਥ ਦੱਸ।

ਪੱਪੂ:- ਘਰਵਾਲੀ ਨੂੰ ਪੈਕੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ।

ਪਤਨੀ:- ਰਾਤ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਸੁਪਨੇ ਵਿੱਚ ਮੈਨੂੰ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢ ਰਹੇ ਸੀ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਮਾਤਾ- ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਵੀ ਕੌਸ ਰਹੇ ਸੀ, ਕਿਉਂ ? ਪਤੀ:- ਝੂਠ ਬੋਲਦੀ ਏਂ ਤੂੰ। ਮੈਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸੁੱਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਅਧਿਆਪਕ:- ਨੇਤਾ ਜੀ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੇਟਾ ਫਲੂ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਲੱਭੂ ਖੁਆ ਰਹੇ ਹੋ ?

ਨੇਤਾ ਜੀ:- 70 ਮੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਜਮਾਤ ਵਿੱਚ 60 ਫੇਲੂ ਹਨ, ਬਹੁਮਤ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਬੇਟੇ ਨਾਲ ਹੈ।

ਬੇਟਾ:- ਪਾਪਾ ਦੱਸ ਰੁਪਏ ਦਿਉ ਨਾ।

ਪਿਤਾ:- ਨਹੀਂ ਦਿਆਂਗਾ।

ਬੇਟਾ:- ਪਾਪਾ ਦੇ ਦਿਉ ਨਾ, ਦੁੱਧ ਵਾਲੇ ਤੇ ਮਾਂ ਦੀ ਇਕ ਗੱਲ ਦੱਸਾਂਗਾ।

ਪਿਤਾ:-? ਇਹ ਲੈਂ 20 ਰੁਪਏ, ਜਲਦੀ ਦੱਸ।

ਬੇਟਾ:- ਦੁੱਧ ਵਾਲਾ ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਜੇ ਤੱਕ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ, ਜਲਦੀ ਦੇ ਦਿਉ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕੱਲ੍ਹ ਤੋਂ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ।

ਪੱਪੂ:- ਸਰ, ਮੇਰੀ ਤਨਖਾਹ ਵਧਾ ਦਿਉ, ਮੇਰਾ ਵਿਆਹ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਾਲਕ:- ਫੈਕਟਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਹਾਦਸਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਫੈਕਟਰੀ ਦੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

ਡਾਕਟਰ:- ਜੇ ਤੂੰ ਮੇਰੀ ਦਵਾਈ ਨਾਲ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਇਨਾਮ ਵਿੱਚ ਕੀ ਦੇਵੇਗਾ ?

ਮਰੀਜ਼:- ਸਾਹਿਬ, ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਹਾਂ। ਕਬਰਾਂ ਪੁੱਟਦਾ ਹਾਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਪੁੱਟ ਦੇਵਾਂਗਾ।

ਰਾਜੂ ਨੂੰ ਚੰਦਰਮਾ 'ਤੇ ਭੇਜਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ। ਅੱਧ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਜਾ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਰਾਕਟ ਵਿੱਚੋਂ ਛਾਲ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਬੋਲਿਆ, ਕੰਬਖਤੋ, ਅੱਜ ਤਾਂ ਮੱਸਿਆ ਹੈ, ਚੰਦਰਮਾ ਤਾਂ ਹੋਵੇਗਾ ਹੀ ਨਹੀਂ।

ਦਿੱਲੀ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਭਈਆ ਕਹਿਣ ਦੀ ਇੰਨੀ ਮਾੜੀ ਆਦਤ ਹੈ ਕਿ ਟੇਲਰ ਭਈਆ,

ਸਬਜ਼ੀ ਵਾਲਾ ਭਈਆ, ਫਲਾਂ ਵਾਲਾ ਭਈਆ, ਸਫਾਈ ਵਾਲਾ ਭਈਆ, ਆਟੇ ਵਾਲਾ ਭਈਆ ਆਦਿ ਆਦਿ। ਗੁਆਂਢ ਦੀ ਇਕ ਕੁੜੀ ਦੀ ਮੰਗਣੀ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਦੀ ਸਹੇਲੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ਵਿਆਹ ਕਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

ਲੜਕੀ ਝਟਪਟ ਬੋਲੀ, ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਰੋਜ਼ ਮੈਟਰੋ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦਾ-ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਉਸੇ ਭਈਆ ਨਾਲ।

ਮੈਨੂੰ, ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪ੍ਰੇਮਿਕਾ ਸੋਹਣੀ, ਸਿਆਣੀ, ਧਿਆਨ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ, ਕਦੇ ਨਾ ਜਲਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਪਕਵਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਨਾਂਅ ਦੇਵੋਗੇ ?

ਸੋਨੂੰ:- ਅਫਵਾਹ।

ਇੱਕ ਡਾਕਟਰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਰਾਮ ਨਾਲ ਸੌਂ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਫੋਨ ਆਇਆ।

ਆਦਮੀ, “ਡਾਕਟਰ ਸਾਬੂ, ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੀ ਮੈਨੂੰ ਦਵਾਈ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਉਸ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਉਲਟੀਆਂ ਤਾਂ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਸਾਹ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।”

ਡਾਕਟਰ (ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ), “ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਸਵੇਰ ਤੱਕ ਉਹ ਵੀ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।” 888

ਇੱਕ ਬੱਚਾ ਰੋ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪਿਤਾ ਨੇ ਕਾਰਨ ਪੁੱਛਿਆ, ਬੱਚਾ ਬੋਲਿਆ, “10 ਰੁਪਏ ਦਿਓ, ਫਿਰ ਦੱਸਾਂਗਾ।”

ਪਿਤਾ ਨੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ 10 ਰੁਪਏ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਕਿਹਾ, “ਦੱਸ ਬੇਟਾ, ਤੂੰ ਕਿਉਂ ਰੋ ਰਿਹਾ ਸੀ?”

ਬੱਚਾ, “ਮੈਂ ਤਾਂ 10 ਰੁਪਏ ਲਈ ਹੀ ਰੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।”

ਪਤਨੀ (ਪਤੀ ਨੂੰ), “ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸੰਗੀਤ ਵਿੱਚ ਇੰਨੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਾਣੀ ਗਰਮ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ?”

ਪਤੀ (ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ), “ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ, ਜਦੋਂ ਤੇਰਾ ਗਾਣਾ ਸੁਣ ਕੇ ਮੇਰਾ ਖੂਨ ਉਬਾਲੇ ਮਾਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ?”

ਸੰਜੂ (ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ), “ਸਟੇਸ਼ਨ ਜਾਣ ਦਾ ਕੀ ਲਵੇਂਗਾ?”

ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲਾ, “ਜੀ, ਪੰਜਾਹ ਰੁਪਏ।”

ਸੰਜੂ, “ਯਾਰ! 20 ਰੁਪਏ ਲੈ ਲਵੀਂ।”

ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲਾ, “ਜਨਾਬ, 20 ਰੁਪਏ ਵਿੱਚ ਕੌਣ ਜਾਵੇਗਾ?”

ਸੰਜੂ, “ਤੂੰ ਪਿੱਛੇ ਬੈਠ, ਮੈਂ ਲੈ ਕੇ ਚੱਲਦਾ ਹਾਂ।”

ਪੱਪੂ (ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ), “ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸੌਂਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਸੁਫਨੇ ਵਿੱਚ ਬਾਂਦਰ ਫੁੱਟਬਾਲ ਖੇਡਦੇ ਦਿੱਸਦੇ ਹਨ।”

ਡਾਕਟਰ, “ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਗੋਲੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਸੌਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖਾ ਲੈਣਾ।”

ਪੱਪੂ, “ਕੱਲ੍ਹ ਤੋਂ ਖਾਵਾਂਗਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜ

ਫਾਈਨਲ ਹੈ।”

ਚਿੱਟੂ (ਪੱਪੂ ਨੂੰ), “ਭਰਾ, ਤੂੰ ਸਕੂਲ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ?”

ਪੱਪੂ, “ਯਾਰ! ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ, ਪਰ ਲੋਕ ਮੈਨੂੰ ਕੁੱਟ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।”

ਚਿੱਟੂ, “ਕਿਉਂ ਕੀ ਗੱਲ, ਤੂੰ ਕਿਹੜੇ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦੇ?”

ਪੱਪੂ, “ਲੜਕੀਆਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ।”

ਗੋਲੂ (ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ), “ਕੱਲ੍ਹ ਤੋਂ ਮੇਰੇ ਪੇਟ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਦਰਦ ਹੈ।”

ਡਾਕਟਰ, “ਖਾਣਾ ਕਿੱਥੋਂ ਖਾਂਦੇ ਹੋ?”

ਗੋਲੂ, “ਜੀ, ਰੋਜ਼ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਹੀ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ।”

ਡਾਕਟਰ, “ਰੋਜ਼ ਹੋਟਲ ਵਿੱਚ ਖਾਣਾ ਨਾ ਖਾਇਆ ਕਰੋ।”

ਗੋਲੂ, “ਠੀਕ ਹੈ ਸਰ, ਮੈਂ ਪੈਕ ਕਰਾ ਕੇ ਘਰ ਲੈ ਆਇਆ ਕਰਾਂਗਾ।”

ਨੇਤਾ ਪਤੀ ਦਾ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਨਾਲ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਝਗੜਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ, “ਮੈਂ ਪਤੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।”

ਪਤਨੀ, “ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬਦਲਵਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਣ ਤੱਕ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਬਣੇ ਰਹੋ।”

ਮਾਂ (ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ), “ਉਠ ਜਾ ਕੰਬਖਤ, ਦੇਖ ਸੂਰਜ ਕਦੋਂ ਦਾ ਨਿਕਲ ਆਇਆ।”

ਪੁੱਤਰ, “ਮੰਮੀ ਛੱਡੋ ਨਾ, ਸੂਰਜ ਸੌਂਦਾ ਵੀ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਕਾਫੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ।”

ਮਹਿੰਦਰ (ਕੁੜੀ ਨੂੰ), “ਮੈਨੂੰ ਤੂੰ ਬਹੁਤ ਪਸੰਦ ਏਂ।”

ਕੁੜੀ, “ਮੇਰੀ ਚੱਪਲ ਦਾ ਸਾਈਜ਼ ਪਤਾ ਹੈ ਨਾ?”

ਮਹਿੰਦਰ, “ਲਓ ਕਰ ਲਓ ਗੱਲ, ਦੋਸਤੀ ਅਜੇ ਹੋਈ ਨਹੀਂ ਕਿ ਫਰਮਾਇਸ਼ਾਂ ਸ਼ੁਰੂ।”

ਚਿੱਟੂ, “ਓ ਭਰਾ, ਤੇਰੀ ਪਤਨੀ ਦੇ ਗੋਡੇ ਦਾ ਦਰਦ ਦੂਰ ਹੋਇਆ ਜਾ ਨਹੀਂ?”

ਰਾਹੁਲ, “ਹਾਂ ਯਾਰ, ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਂਦਿਆਂ ਹੀ ਦੂਰ ਹੋ ਗਿਆ।”

ਚਿੱਟੂ (ਹੈਰਾਨੀ ਨਾਲ), “ਅੱਛਾ ਕਿਹੜੀ ਦਵਾਈ ਨਾਲ?”

ਰਾਹੁਲ, “ਦਵਾਈ ਵਗੈਰਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ। ਬਸ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਬੁਢਾਪੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ, ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਦਰਦ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।”

**Angel Pro-Clean**

**OUR SERVICES**

- House Cleaning | Office Cleaning
- Condo & Apartment | Carpet Cleaning
- Move-In/Out Cleaning | Airbnb Cleaning Services
- Commercial Cleaning Services | Hotel Cleaning

**236-989-0144**

Info@angelproclean.com | www.angelproclean.com

**DREAM VIEW KITCHEN CABINETS**

WWW.DREAMVIEWKITCHEN.CA

SPECIALIZE IN SINGLE & MULTI FAMILY PROJECTS

- CUSTOM KITCHEN CABINETS
- VANITIES, BATHROOMS
- COUNTER TOPS • BARS
- ENTERTAINMENT UNITS

BALWINDER BASSI - OFF: 604-590-0880 • CELL: 604-537-9151

SHOWROOM: #5 12372 84TH AVE, SURREY

F: 604.590.0881

EMAIL: DREAMVIEWKITCHEN@GMAIL.COM

**Special offer!**

**Punjab TRAVELS**

ਜੀਵਨ ਸਿੰਘ ਮੋਗਾ

ਅਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਤੇ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

- ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ : ਏਅਰ ਕਨੈਕਟ ਅਤੇ ਚਾਈਨਾ ਏਅਰ ਲਾਈਨ
- ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰ ਲਾਈਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ
- ਅਸੀਂ ਘਰੇਲੂ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

**2642 Cedar Park**

**Abbotsford, British Columbia V2T 3S5**

**Ph : 604-825-3075, 604-744-4400**

# ਰਿਚਮੰਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ 14 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ

ਰਿਚਮੰਡ:-ਰਿਚਮੰਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ 14 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਦੀਵਾਲੀ ਦਾ ਤਿਉਹਾਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ। ਇਹ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੰਸਥਾ 1985 ਤੋਂ ਰਿਚਮੰਡ ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਵਲੰਟੀਅਰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਹੋਰ ਜਸ਼ਨ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਜਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਰਿਚਮੰਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਬਹੁ-ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਦਰਸ਼ਕ ਸੀ। ਸਾਰਾ ਇਲਾਕਾ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਬਾਲਗ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਰਿਚਮੰਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਲਈ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਕੋ-ਆਰਡੀਨੇਟਰ ਅਸ਼ੋਕ ਰਤਨ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਵਿਲਸਨ ਮੀਆਓ, ਪਰਮ ਬੈਂਸ, ਵਿਧਾਇਕ ਹੈਨਰੀ ਯਾਓ, ਕੈਲੀ ਗ੍ਰੀਨ, ਟੇਰੇਸਾ ਵਾਟ, ਸਕੂਲ ਟਰਾਂਸਟੀ ਰੋਡ ਬੇਲੇਜ਼ਾ, ਐਲਿਸ ਵੇਂਗ ਅਤੇ ਡੇਵਿਡ ਯਾਂਗ ਸਮੇਤ ਕਈ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸ਼ੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਰਿਚਮੰਡ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦਿੱਤੇ।

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦੀਵਾਲੀ ਮਨਾਉਣ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਸਥਿਤੀ ਵਿੱਚ ਇਸ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣਾ ਮੇਰੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। ਰੋਸ਼ਨੀ ਦਾ ਇਹ ਤਿਉਹਾਰ

ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਦਾ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਸੰਸਕਰਣ ਹੈ। ਇਹ ਤਿਉਹਾਰ ਹਨੇਰੇ ਉੱਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਦੀ ਜਿੱਤ, ਬੁਰਾਈ ਉੱਤੇ ਚੰਗਿਆਈ ਅਤੇ ਅਗਿਆਨਤਾ ਉੱਤੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਜਿੱਤ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੂਆਂ ਲਈ, ਇਹ 14 ਸਾਲ ਗੁਲਾਮੀ ਵਿੱਚ ਬਿਤਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੱਧ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਅਯੁਧਿਆ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਇਸ ਤਿਉਹਾਰ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਜਾਂ ਕੈਦੀ ਮੁਕਤੀ ਦਿਵਸ ਵਜੋਂ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਿਨ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਛੇਵੇਂ ਗੁਰੂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਗਵਾਲੀਅਰ ਦੇ ਕਿਲੇ ਦੀ ਕੈਦ ਤੋਂ ਰਿਹਾਅ ਹੋ ਕੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਪਰਤੇ ਸਨ। ਜਦੋਂ ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਹਾਂਗੀਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਬੁਠ ਬੋਲ ਕੇ ਕੈਦ ਕਰਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਸਤਿਕਾਰ ਸਹਿਤ 52 ਸਰਦਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚੋਂ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਕਰਕੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬੰਦੀ ਛੋੜ ਦਿਵਸ ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜੈਨ ਇਸ ਦਿਨ ਨੂੰ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਮਹਾਵੀਰ ਦੁਆਰਾ ਮੋਕਸ਼ ਜਾਂ ਮੁਕਤੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਇਹ ਦਿਨ ਨੇਵਰ ਬੋਧੀ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਵੀ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਅਤੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਇਸ ਜਸ਼ਨ ਨੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤਿਉਹਾਰ ਲਈ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਸਮੇਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਵੇਂ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। RMCS ਸਟਾਫ



ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਸੁਆਦੀ ਭੋਜਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਅਤੇ ਟਕਰਾਅ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਹੋਰ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਮੌਕਿਆਂ 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਰਗੇ ਸਾਂਤਮਈ, ਸੁਆਗਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਸਮਾਵੇਸ਼ੀ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿੰਨੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਹਾਂ। -ਬਲਵੰਤ ਸੰਘੇੜਾ-(ਬਲਵੰਤ ਸੰਘੇੜਾ ਇੱਕ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਸਕੂਲ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਕਟੀਵਿਸਟ ਹੈ)

## ਸ਼ੋਕ ਸਮਾਚਾਰ



ਬੜੇ ਦੁਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ. ਗੁਰਮੇਜ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ 1929 ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ ਤੇ 1947 ਤੋਂ ਬਾਦ ਬੰਗਾ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਵਸੇ, 11 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ। ਆਪ 1987 ਵਿੱਚ ਕਨੇਡਾ ਆਏ। ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਮ ਸਸਕਾਰ 25 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ 8000 ਰੋਸ ਸਟਰੀਟ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਜੇਹਾ ਚੀਰੀ ਲਿਖਿਆ ਤੇਹਾ ਹੁਕਮ ਕਮਾਇ, ਘੱਲੇ ਆਵੇ ਨਾਨਕਾ ਸਦੇ ਉਠੀ ਜਾਇ।

## ਪਾਠ ਦਾ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ



ਸ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ

ਉਘੇ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਸ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨਵੰਬਰ 14, 2023 ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਅਲਵਿਦਾ ਆਖ ਕੇ ਸਦਾ ਲਈ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਬਿਰਾਜੇ ਹਨ। ਉਹ ਲਗਭਗ 93 ਸਾਲ ਦੇ ਸਨ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਕਪੂਰਥਲਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਨ। ਉਹ 1989 ਵਿੱਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਸਨ। ਬਹੁਤ ਮਿਲਾਪਤੋ ਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਬਿਰਤੀ ਵਾਲੇ ਸ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣਾ ਸਾਰਾ ਜੀਵਨ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਕਿਰਤ ਕਰਨਾ, ਨਾਮ ਜਪਣਾ ਅਤੇ ਵੰਡ ਛਕਣਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਬਤੀਤ ਕੀਤਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਭੇਜੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਮੁਤਾਬਿਕ ਸ. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੇਹ ਦਾ

## ਅੰਤਮ ਸੰਸਕਾਰ

25 ਨਵੰਬਰ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ 3:00 ਵਜੇ ਰਿਵਰਸਾਈਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਡੈਲਟਾ ਵਿਖੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ

## ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ

ਰੋਸ ਸਟਰੀਟ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ।

-: ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਹਮਦਰਦੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ :-

ਸੁਖਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ 604-379-5928, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ 604-499-6708  
ਕਮਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ 780-850-2959, ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਬਿੰਦ 94171-80084



# THE GRAND TAJ BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

## CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more



ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਔਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

**604-599-4342**

Fax: 604-599-4818

Email: [grandtaj@grandtaj.com](mailto:grandtaj@grandtaj.com)

[www.grandtaj.com](http://www.grandtaj.com)

Our Facilities Are Perfect For:

**WEDDINGS \* RECEPTION  
BIRTHDAY PARTIES  
ANNIVERSARIES  
CORPORATE FUNCTIONS  
BUSINESS MEETINGS**

Capacity  
from  
100 to 1200

Ladies  
Parties  
Special

# ਅਮਰੀਕੀ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਵੱਲੋਂ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਅਮਰੀਕੀ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ 'ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਵੱਲੋਂ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਹੱਤਿਆ' ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਨਿੰਦਾਯੋਗ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਪੱਛਮੀ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ ਰੂਮ) ਨੂੰ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ 'ਇਮਾਨਦਾਰੀ' ਵਰਤਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਕਮੇਟੀ ਟੂ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟ ਜਰਨਲਿਸਟਸ (ਸੀਪੀਜੇ) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੇ ਚੱਲ ਰਹੇ ਯੁੱਧ ਵਿੱਚ ਮਾਰੇ ਗਏ 11,000 ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ ਵਿੱਚ 36 ਪੱਤਰਕਾਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਮੌਤਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ, ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਲਾਪਤਾ ਹੋਏ, ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮਰਦੇ ਹੋਏ ਦੇਖਿਆ। (ਸੀਪੀਜੇ) ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ 1992 ਤੋਂ ਬਾਅਦ 'ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਘਾਤਕ ਸੰਘਰਸ਼' ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਇਸ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਮੌਤਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰਦਾ ਬਿਆਨ, ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 6 ਨਵੰਬਰ 2023 ਨੂੰ ਸਹਾਮਣੇ ਆਇਆ ਸੀ, ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਨਿਊਜ਼ਰੂਮਾਂ ਵਿੱਚ 1,265 ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ, ਸੰਪਾਦਕਾਂ, ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫਰਾਂ, ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਬਿਆਨ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, 'ਅਸੀਂ ਗਾਜ਼ਾ 'ਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੱਛਮੀ ਮੀਡੀਆ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੇ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ 'ਤੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਅੱਤਿਆਚਾਰਾਂ ਦੀ ਕਵਰੇਜ 'ਤੇ ਅੱਖਾਂ ਖੋਲ੍ਹਣ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ। 'ਪੱਛਮੀ ਮੀਡੀਆ ਵਿੱਚ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਅਤੇ ਫਲਸਤੀਨ ਦਰਮਿਆਨ ਚੱਲ ਰਹੇ ਯੁੱਧ ਅਤੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੀ ਪੱਖਪਾਤੀ ਕਵਰੇਜ ਦੀ ਵੀ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਅਸੀਂ ਪੱਛਮੀ ਨਿਊਜ਼ਰੂਮਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ ਦੀ ਨਸਲੀ ਸਫਾਈ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਠਹਿਰਾਇਆ ਹੈ। ਦੇਹਰੇ ਮਾਪਦੰਡ, ਅਸੁੱਖੀਆਂ ਅਤੇ ਗਲਤ ਧਾਰਨਾਵਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਭਰਪੂਰ ਹਨ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, 'ਗਾਜ਼ਾ ਪੱਟੀ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਪੱਤਰਕਾਰ ਵਿਆਪਕ ਬਿਜਲੀ ਕੱਟ, ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਕਮੀ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਵਿੱਚ ਖਰਾਬੀ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਤ ਸਮੇਂ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੈਸ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। "ਰਿਪੋਰਟਰਜ਼ ਵਿਦਾਊਟ ਬਾਰਡਰਜ਼ ਦੀ ਜਾਂਚ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 13 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਦੱਖਣੀ ਲੇਬਨਾਨ ਵਿੱਚ ਇਜ਼ਰਾਈਲੀ ਹਮਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰਾਇਟਰਜ਼ ਦੇ ਵੀਡੀਓਗ੍ਰਾਫਰ ਇਸਮ ਅਬਦੁੱਲਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਛੇ ਹੋਰ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਏ ਸਨ। "ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵੀ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਪ੍ਰੈਸ ਦੇ ਦਾਖਲੇ 'ਤੇ ਰੋਕ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਦੁਰਸੰਚਾਰ 'ਤੇ ਸਖ਼ਤ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੈਸ ਦਫਤਰਾਂ ਨੂੰ ਬੰਬ ਨਾਲ ਉਡਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਗਾਜ਼ਾ 'ਚ ਕਰੀਬ 50 ਮੀਡੀਆ ਹੈੱਡਕੁਆਰਟਰ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਜ਼ਰਾਈਲੀ ਬਲਾਂ ਨੇ ਨਿਊਜ਼ ਰੂਮਾਂ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਵਾਈ ਹਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ।

ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦੇ ਵਿਆਪਕ ਦਮਨ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਫਲਸਤੀਨੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਸਿੰਡੀਕੇਟ ਦੁਆਰਾ ਪੱਛਮੀ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਬੇਨਤੀ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਅਸੀਂ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਖੜੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕਤਲੇਆਮ ਅਤੇ ਤਬਾਹੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਰਿਪੋਰਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਸੀ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਜ਼ਮੀਨ 'ਤੇ ਕਈ ਭਿਆਨਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀਆਂ ਸਨ।

ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਅਸੀਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਹਿੰਸਾ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਤੋਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਵਿੱਚ ਰਿਪੋਰਟਰਜ਼ ਵਿਦਾਊਟ ਬਾਰਡਰਜ਼, ਅਰਬ ਅਤੇ ਮੱਧ ਪੂਰਬੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਜਰਨਲਿਸਟਸ ਸਮੇਤ ਪ੍ਰੈਸ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। "ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਤੁਰੰਤ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਬਿਆਨ 'ਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਮੀਡੀਆ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਵੱਲੋਂ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, '2021 ਵਿੱਚ ਵੀ, 500 ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ



ਇਕ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਪੱਤਰ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਚਿੰਤਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਮੀਡੀਆ ਆਊਟਲੈਟ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਵੱਲੋਂ ਫਲਸਤੀਨੀਆਂ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਜ਼ੁਲਮ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰਅੰਦਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਵੀ ਨਿਰਪੱਖ ਕਵਰੇਜ ਲਈ ਕਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, 'ਇਸਦੀ ਬਜਾਏ, ਅਮਰੀਕੀ ਨਿਊਜ਼ ਰੂਮਾਂ ਨੇ ਫਲਸਤੀਨੀ, ਅਰਬ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣਾਂ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਵਿਸ਼ਵਾਸਯੋਗ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਭੜਕਾਊ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜੋ ਇਸਲਾਮੋਫੋਬਿਕ ਅਤੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। "ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਜ਼ਰਾਈਲੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਫੈਲਾਈ ਗਈ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਨਾਲ ਗਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਅਨੁੱਵਾਹ ਹੱਤਿਆ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹੇ ਹਨ।

## GARCHA Plumbing Heating & Repair Ltd.

15 Yrs Experience

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਪਲਬਿੰਗ

- \* Hot Water Tank Replacement
- \* Boiler & Furnace Repair
- \* Drain Cleaning
- \* Certified Plumber

ਹਾਟ ਵਾਟਰ ਟੈਂਕ ਉਸੇ ਦਿਨ ਬਦਲ ਦੇ ਹਾਂ

Amarjit Singh Garcha

# 604-306-3276

Big Or Small, We Do It All

# SINGH THIND & ASSOCIATES

#208, 7110 120 Street, Surrey, BC

## “ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਮਾਣ”

- \*ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ
- \*ਸਿਵਲ ਲਾਅ
- \*ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- \*ਤਲਾਕ

### Civil Litigation

- \*Contract Disputes
- \*Construction Disputes
- \*Debt Collection
- \*Business Disputes
- \*Builders Lien

### Criminal Law

- \*Homicide and Attempted Homicide
- \*Extradition Matters
- \*Drug Offences
- \*Assaults \*Sexual Assaults
- \*Drinking & Driving Offenses
- \*Theft & Robbery
- \*Offenses related to prostitution

### Divorce Cases

### Immigration Law

- \*Immigration Appeals
- \*Overseas sponsorships of spouses, dependant children and parents
- \*Inland sponsorships of spouses, dependent children and parents
- \*Provincial Nominee Programs (PNP)
- \*Skilled Worker Category
- \*Self-Employed
- \*Investor and Entrepreneur Immigration
- \*Work Permits

AMANDEEP SINGH

604.543.3886

JUSTIN S. THIND

## SINGH THIND & ASSOCIATES

BARRISTERS & SOLICITORS



# FRASERVIEW MEATS

The Name of Guaranteed Quality Meats





Number One Quality Meat in Lower Mainland

We also sell  
cooked chicken  
We take orders for  
all occasion

Serving  
You Since  
1993



Jagir S. Nagra

Try our Special  
Chicken Tikkar

## 604-592-2900

#102-12047-80th Ave. Surrey (Besides Mega Fruticana)  
www.fraserviewmeats.com



## Hiring

Team Owner Operators

- All miles paid
- Year round work
- Criminal record check
- Flexible time off
- On site maintenance/wash facility
- Family atmosphere
- Direct deposit





Karnail Singh Rai  
President

## Call today 604-503-6900

Email-kal@raiexpresslines.com www.raiepressline.com

Unit 125-7475 135th Street, BC V3W 0M8

## ਕੇਟਰਿੰਗ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਵਿਚ ਮੰਨਿਆ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਨਾਮ ਸ਼ਾਹੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਸਵੀਟਸ & ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਤਾਜ਼ਾ ਸਵਾਦਲੀ ਮਠਿਆਈ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਤੇ ਖਰੀਦੋ  
ਅਸੀਂ ਈਟਾਲੀਅਨ, ਗਰੀਕ ਅਤੇ ਜਰਮਨ ਡਿਸ਼ਿਜ਼ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ




ਘਰ ਆ ਕੇ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਬਾਰਬੀਕਿਯੂ ਅਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ  
150 ਸੀਟਾਂ ਵਾਲਾ

50 ਤੋਂ ਲੈ  
ਕੇ 1000 ਬੰਦਿਆਂ ਤੱਕ  
ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਕੇਟਰਿੰਗ  
ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ  
ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ



12815, 85 Ave Surrey BC. | www.shahicaterers.ca | Email: kspooni95@hotmail.de

## 778-928-4522, 778-565-4141, 778-565-3232

ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁਨੀ



**ਸੌਫਾ ਫੈਕਟਰੀ**  
**LOWEST PRICES IN TOWN**  
**ਸਟੋਰ ਤੇ ਆ**  
**ਕੇ ਵੇਖੋ**



**Biggest Sale of the Year**

ਇੱਥੇ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਮੋਟਰੈਸ ਅਤੇ ਫੋਮ ਦੇ ਗੱਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।



**2 PCS SOFA & LOVE SEAT**  
**\$1550**



**2 PCS SOFA & LOVE SEAT**  
**\$1550**



**2 PCS SOFA & LOVE SEAT**  
**\$1550**



ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਆ ਕੇ ਮਿਣਤੀ ਕਰ ਕੇ ਕਸਟਮ ਸੈਕਸ਼ਨਲ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਤੇ ਰੰਗ ਸਿਲੈਕਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਬਾਕਸ ਬੈਂਡ ਅਤੇ ਫੋਮ ਦੇ ਮੋਟਰੈਸ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਾਇਜ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

**B&B FURNITURE** 12732-80TH AVE. SURREY ਪੰਜਾਬ ਕਲਾਬ ਦੇ  
**604.594.6533** ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਹਮਣੇ



# LANGLEY BANQUET HALL



ਵਿਆਹ-ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਦਿਨ  
ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੇ  
ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪਾਰਟੀ ਆਦਿ ਲਈ

## ਲੈਂਗਲੀ ਬੈਂਕੁਇਟ ਹਾਲ

ਖੁੱਕ ਕਰੋ।

- Wedding • Corporate Events
- Private Dinner • Birthday Parties
- Gurudwara and Live Catering

ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਲਈ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call: Davinder Grewal

# 604-537-9759

info@langleybanquethall.com

3227 264 St UNIT #6, Aldergrove, BC V4W 2X3

## ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡਾ ਟਰੈਵਲ ਏਜੰਸੀ

# INDO CANADA TRAVEL AGENCY



## ਘੱਟ ਕਿਰਾਇਆ - ਸਹੀ ਸਲਾਹ

*Best Airfares with Quality Assistance*

ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜਾਣ-ਆਉਣ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ ਤੇ ਟਿੱਕਟਾਂ ਖ਼ਰੀਦੋ

+1 604 388 9696 , 604 503 8011

#217-8028-128St, Surrey, BC  
(Little India Plaza) (Second Floor)



# .Ck Auto.

## CK AUTO SERVICES LTD.

**40% off**

**Clearance Sale**  
\*Limited Quantity

**BUY 4 TIRES & GET ALLIGNMENT AT 1/2 PRICE FLAT TYRE REPAIR FREE**

ਅਸੀਂ ਟਾਇਰਾਂ ਵਿਚ ਨਾਈਟਰੋਜਨ ਵੀ ਭਰਦੇ ਹਾਂ  
ਅਸੀਂ ਹਰੇਕ ਬਰੈਂਡ ਦੇ ਟਾਇਰ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ

**On All Seasons & Winter Tires**  
(Auplus & Comforser)



TARSHOTAM BIRAN

ਅਸੀਂ ਮੈਚਲਿਨ ਅਤੇ ਬਰਿੰਜ ਸਟੋਨ ਦੇ ਟਾਇਰ ਵੀ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ  
ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰ, ਵੈਨ, ਐਸ ਯੂ ਵੀ ਦੇ ਟਾਇਰ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

<b>215/70R16 COMFORSER</b> Reg: \$155.00 Now : \$70.00	<b>235/65R17 COMFORSER</b> Reg: \$220.00 Now : \$95.00
	
<b>245/65R17 COMFORSER</b> Reg: \$240.00 Now : \$100.00	<b>215/70R15 GOOD YEAR INTEGRITY</b> Reg: \$120.00 Now : \$90.00
	

**SALE**

**Comforser**  
Size: 205/60/16  
Reg Price: \$110  
Sale Price : \$55



**Auplus**  
Size: 205/60/16  
Reg Price: \$125  
Sale Price : \$65



**Cell: 778-322-1610, Tel: 604-592-2667 #106-13112-84th Ave., Surrey**